

EN UNA CEREMONIA SIN PRECEDENTES

SU SANTIDAD RECIBE EN EL VATICANO EL PREMIO BALZAN DE LA PAZ

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y EL GOBIERNO ITALIANO EN PLENO, ASISTIERON AL HOMENAJE

CIUDAD DEL VATICANO, 10.—Su Santidad Juan XXIII ha recibido esta mañana el premio de la Fundación Internacional «Balzan» de la Paz. La ceremonia se ha desarrollado en dos fases: la primera, en el Salón Real del Palacio del Vaticano, y la segunda, en la Basílica de San Pedro.

La primera parte de la ceremonia ha estado reservada solamente a algunas personalidades; la segunda ha tenido lugar en el «Aula Conciliar» y en la que se desarrollaron los trabajos de la primera fase del Concilio Vaticano II.

El presidente de la República Italiana, Antonio Segni, presidente de honor de la Fundación «Balzan», sólo asistió a la primera parte de la ceremonia, debido a su estado de salud.

Su Santidad respondió en francés a las tres personalidades, en una alocución en la que se felicitó especialmente de constatar que los sentimientos de paz progresan en el mundo. Terminó impartiendo su bendición a todos los presentes, entre los que se encontraban los otros agraciados con el Premio «Balzan»: Paul Hindemith (Alemania), de Música; Samuel Eliot Morison (Estados Unidos), de Historia; Andrei Kolmogorov (URSS), de Matemáticas; y Karivon Frisch (Austria), de Biología.

Se formó después el cortejo para acompañar al Soberano Pontífice hasta la Basílica del Vaticano, pasando por la gran escalera de Bernini, llamada «Real», y por el atrio del templo.

El trono papal había sido colocado ante el Altar de la Confesión, ornamentado con un gran tapiz que representaba Jesús predicando ante la multitud. Los miembros del Gobierno Italiano estaban presididos por Amintore Fanfani, presidente del Consejo, y se hallaban en una tribuna de honor. En las demás tribunas presenciaban el acto los miembros diplomáticos acreditados ante la Santa Sede y los prelados de la Curia.

Sobre su silla gestatoria y escoltado por la guardia suiza y guardias nobles vestidos con túnicas escarlata, el Padre Santo hizo su entrada solemne por la nave central del templo, en tanto que las trompetas de plata interpretaban la marcha de Lombardi de sonas majestuosas y lentas. Después, el coro de la Capilla Sixtina interpretó el «Tú es Petrus».

Una vez que Su Santidad ocupó el trono, Giovanni Gronchi, expresidente de la República Italiana, primer presidente del Comité de los Premios de la Fundación «Balzan», y más tarde Philippe Ester, presidente del Comité Financiero de la Fundación, pronunciaron palabras de homenaje a la figura del Pontífice, el cual respondió en francés con un discurso de veinte minutos de duración, sin dar la menor señal de fatiga. Grandes y prolongadas aclamaciones acogieron las primeras palabras del Padre Santo.

Terminada la alocución fue interpretado el misete «Dono nobis pacem», cantado por el coro de la Capilla Sixtina, y después de recibir el homenaje de los cardenales, Su Santidad se adelantó para impartir su bendición solemne a todos los asistentes.

Terminado el acto el Pontífice ocupó nuevamente la silla gestatoria y, acompañado por el cortejo, abandonó la Basílica a los sonos de las trompetas de plata, en tanto que bendecía, a derecha e izquierda, a todos los presentes, que no cesaban de aclamarle.

Su Santidad ocupaba un trono colocado en el gran Salón Real, adyacente a la Capilla Sixtina, el cual se adorna con grandes cuadros que representan especialmente la batalla de Lepanto.

El Padre Santo escuchó con las palabras pronunciadas primeramente por el profesor Arangio Ruiz, más tarde por Federico Fauquez y finalmente por Antonio Segni, y en las que se rendía homenaje a la actividad desplegada por Su Santidad en favor de la paz, así como a través del Concilio por sus llamamientos a los Gobiernos.

Inmediatamente después el Pontífice recibió las insignias del Premio «Balzan», consistentes en un gran collar y una medalla de oro adornada con un ramo de olivo.

Discurso de Juan XXIII

«La paz reposa sobre la verdad, la justicia, la caridad y la libertad»

«Cuidemos de que los pueblos mejoren en lugar de hacerlos combatir»

«La hora de la revancha, de las rivalidades, del empleo de la fuerza, debe ser sustituida por la de la misericordia»

(INFORMACION EN PAGINA SEXTA.)

La esposa del Caudillo, en Asturias



VIEDO.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado ha visitado la Fundación «Balzan», escuela para sordomudos. En la fotografía aparece la ilustre dama recibiendo un ramo de flores que le entregan las alumnas de este centro a su llegada al mismo.—(Foto Cifra.)

MATANZAS EN MASA EN LAS CALLES DE HAITI

El segundo sucesor del presidente Duvalier se refugia en una Embajada disfrazado de vendedor

La flota USA se mantiene en disposición de combate

MIAMI, 10.—Refugiados procedentes de Haití han revelado que en las calles de Puerto Príncipe se registran matanzas en masa.

Dos aviones han trasladado a Miami desde Haití a cien ochenta y ocho norteamericanos. Un niño que ha pasado la mayor

parte de su vida en Haití reveló que vio como oficiales del Ejército haitiano obligaban a un individuo a abandonar un vehículo para darle luego muerte, mientras la escena era observada por una mujer encinta.

BUQUES NORTEAMERICANOS, EN DISPOSICION DE COMBATE

Una flota norteamericana, más otros siete buques a bordo de los cuales van dos mil soldados de Infantería de Marina, en disposición de combate, surca las aguas del Golfo de Gonave, a unas cincuenta millas de Puerto Príncipe.

En los barcos todo está preparado para cualquier contingencia armada, y los jefes de la escuadra han informado a la Prensa que su misión consiste en estar a la expectativa para caso de que los ciudadanos norteamericanos tuvieran necesidad de ayuda y protección para ser evacuados de la isla de Santo Domingo.

Diez corresponsales de Prensa y fotógrafos norteamericanos han volado en helicópteros contemplando desde el aire la concentración de barcos lanchones surtos a cincuenta millas de la costa haitiana.

EL SUCESOR DE DUVALIER HUYE DISFRAZADO DE VENDEDOR DE PAN

El coronel Mac Alexis, segundo jefe del Estado Mayor Central del Ejército haitiano, y designado segundo sucesor del presidente Francis Duvalier, disfrazado de vendedor de pan consiguió refugiarse durante la noche en la Embajada brasileña. Consiguio su propósito a pesar de la constante guardia formada por la milicia y la Policía militar ante el edificio de su residencia.



Los soldados haitianos montan la guardia ante el Palacio Presidencial de Duvalier, en Puerto Príncipe, con motivo del conflicto recientemente provocado entre la República Dominicana y Haití. El caso ha sido planteado ya ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por Haití como «agresión de la República Dominicana» por los recientes sucesos ocurridos.—(Foto Cifra.)

A LOS SEIS DIAS DE SU REAPARICION

«L'ITALIA CATTOLICA» CAMBIA DE DIRECTOR

Habia atacado duramente a la Democracia Cristiana

ROMA, 10.—Seis días después de su reaparición, el diario romano «L'Italia Cattolica» ha cambiado de director.

Según informa la agencia de noticias «Quirinale», el director, Goffredo Polidori, ha dimitido de su cargo por notorias divergencias de criterio con los inspiradores políticos del periódico.

«L'Italia Cattolica», órgano democristiano opuesto a la apertura a la izquierda, comenzó a publicarse nuevamente con motivo de las elecciones y al conocerse su resultado había publicado dos editoriales concebidos en términos muy duros para Fanfani y su equipo.

El primero de ellos, «Rendición de cuentas», señala que el fracaso electoral de la Democracia Cristiana se debe a los repetidos escándalos, corrupción de ciertos dirigentes y el nepotismo de Estado avalado y sostenido por Fanfani. Una sola cosa queda por hacer —añade el editorial—: echar a los responsables de tanto desastre, a los enriquecidos, a los inmorales y a los aventureros responsables.

El otro señalaba que los votos concedidos a comunistas y liberales constituyen «sombrias expresiones de resentimiento hacia la política seguida por Fanfani».

El otro señalaba que los votos concedidos a comunistas y liberales constituyen «sombrias expresiones de resentimiento hacia la política seguida por Fanfani».

TRAS UN MES DE LUCHAS RACIALES ACUERDO ENTRE BLANCOS Y NEGROS EN ALABAMA

- ESTOS HAN OBTENIDO:
- 1.º No discriminación en los restaurantes
 - 2.º Aumento de oportunidades de trabajo
 - 3.º Establecimiento de una comisión mixta

BIRMINGHAM (Alabama, Estados Unidos), 10.—Un acuerdo entre blancos y negros para poner fin a más de un mes de luchas raciales en esta ciudad del acero, en el sur del país, ha sido anunciado hoy.

Se adoptan medidas para conseguir la no discriminación en los restaurantes, se aumentan las oportunidades de trabajo en favor de los negros y se acuerda el establecimiento de una Comisión mixta de representantes de ambas razas para continuar ampliando la desegregación, que quizá se llegue a extender a las escuelas públicas.

Tres dirigentes negros que organizaron la campaña de cinco semanas, durante la cual más de 2.200 negros fueron encarcelados por participar en manifestaciones públicas, hicieron el anuncio del arreglo.

Tales dirigentes son: el doctor Martin Luther King y los reverendos F. L. Shuttleworth y Aralph Abernethy.

«La ciudad de Birmingham ha logrado un acuerdo con su propia conciencia», dijeron.

Anunciaron que «dirigentes responsables» de las comunidades negra y blanca acordaron:

1) No discriminación en comedores, salas de espera, establecimientos de venta ropa hecha y bares y tabernas, así como en otros diversos establecimientos públicos.

2) Mejora en las condiciones de trabajo y mayores posibilidades de empleo «sobre una base de no discriminación» en todas



BIRMINGHAM (Alabama).—Una efigie del reverendo Martin Luther King, líder negro de la antisegregación en Alabama, pende de un árbol en la sede del partido nacional para los derechos de los blancos de Birmingham.—(Foto Cifra.)

«las industrias de Birmingham, incluso de los negros como funcionarios administrativos y encargados de venta, dentro de los sesenta días próximos, e inmediata designación de un Comité que establezca la correspondiente regulación de los detalles.

3) Puesta en libertad de todas las personas detenidas en el curso de los recientes disturbios raciales, con o sin fianza.

4) Reapertura de las «relaciones» entre negros y blancos con la intervención de un Comité de personas prestigiosas dentro de las dos semanas próximas.

«Hemos llegado al momento culminante de una larga lucha por la justicia, la libertad y la dignidad humana en la ciudad de Birmingham», dijo King.

Pero señaló que todavía no se había llegado al fin, sino que aún quedaba por recorrer «una ardua y mal conocida senda».—Efe

NUEVA JUNTA ANTICASTRISTA

Proyectan establecerla en Miami los exiliados

MIAMI, 10.—Los exiliados cubanos proyectan establecer una nueva Junta Anticastro, en la que quedarán integrados todos los refugiados residentes en esta ciudad.

«En círculos cubanos ordinariamente bien informados se añade que varios funcionarios de la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos han estado ya discutiendo el proyecto con los dirigentes cubanos en el exilio. Se dice también que la nueva Junta emprenderá, probablemente, una ofensiva general orientada a tres direcciones: contra el Gobierno de Fidel Castro, a la lucha por medio de la infiltración

y el sabotaje y, finalmente, a la invasión de la isla.

ENTRARA EN ACCION UNA ORGANIZACION CON BASE EN MEXICO

«Una organización anticomunista con base en México, ha notificado al Secretario de Estado norteamericano que entrará en acción pronto en la isla de Cuba, a pesar de haberse opuesto a estos ataques el Gobierno de los Estados Unidos.—Efe.

UN PERRO DESCUBRE UN RECEPTOR «ESPIA»

WASHINGTON, 10.—Un aparato electrónico «espiá», de una gran sensibilidad, oculto en el piso de un diplomático norteamericano destinado en el extranjero, ha sido descubierto gracias al instinto y oído finísimo de un perro.

Un especialista del Servicio de Seguridad que inspeccionaba la residencia de un agregado militar en un país que no se ha indicado, se extrañó de los aullidos y signos de inquietud que mostraba el can del diplomático. Entre gruñidos sordos, ladridos y aullidos parecía combatir con un enemigo invisible en una de las esquinas de la habitación. El funcionario, después de una rigurosa revisión del pavimento de la habitación, descubrió un radio receptor de extraordinaria sensibilidad, que transmitía a distancia a una estación de escucha permanente todas las conversaciones mantenidas en el aposento.

Al ser desmontado el aparato se comprobó que su funcionamiento era inaudible para los seres humanos, aunque perfectamente «detectable» para el instinto de un perro.—Efe.

ESCANDALO EN EL FESTIVAL DE CANNES

Aplausos, pateos e insultos durante la proyección de «Les abysses»

CANNES, 10.—Numerosos espectadores del Festival Cinematográfico Internacional de Cannes se han insultado mutuamente y han aplaudido y «pateado» ruidosamente en el curso de la proyección de la película presentada por Francia, «Les abysses», que ha suscitado acaloradas polémicas.

En una de las principales escenas de la película se muestran dos brutales asesinatos.

Los detractores del film han calificado a éste de «escandaloso» y han hecho adversos comentarios, en voz alta, durante la proyección. Por su parte, de otra sección del público se oyeron frases como «Este auditorio no es digno de un festival cinematográfico» y «Váyase si no les gusta». Muchos espectadores lo hicieron ruidosamente su desagrado, los partidarios aplaudían con calor, hasta el extremo de que en ocasiones resultaba muy difícil seguir los diálogos.—Efe.

buenos días

Valladolid

EL SANTO DEL DIA



SAN FELIPE Y SANTIAGO EL MENOR, APOSTOLES (1 y 54 y 62)



Se cierra una semana de tipo «conferencial». En los últimos días se ha celebrado una del doctor Rubio Sánchez sobre métodos terapéuticos en patología psicomática; otra, con la que fue clausurado un ciclo en el anfiteatro de la Facultad de Medicina, a cargo del profesor Díaz Rubio, quien versó sobre enfermedades del hígado; y, una más, en la sala de Cervantes y en la que el catedrático de la Universidad de Madrid, don Joaquín Ruiz-Giménez, habló —precisamente anoche— de Juan XXIII, como el Papa de la libertad. Para todas hubo público y, en todas, los oradores fueron felicidades. Las conferencias no han terminado todavía. La gente estudiosa, a pesar de que los exámenes están encima, sigue nutriendo salas y salones con deseos de aprender. Estupendo.

Ayer cerró su espléndida exposición de óleos nada menos que Mercedes del Val Troubillet. Ha batido un récord de buen éxito en la Caja de Salamanca. ¿Cuándo se han vendido en Valladolid cuadros tan magníficos como los de la artista castellana con la profusión que ahora? Embarrabona. Por cierto, en el mismo lugar será inaugurada hoy una exposición de fotografías —I Salón Nacional, nada menos— organizada por la Asociación Fotográfica de Valladolid.

Los futbolistas han empezado a concentrarse pensando en fulminar al Mestalla. Por lo visto, un señor que escribe en Madrid de todas estas cosas de patadas y balones, opina que el partido de Valladolid terminará con un empate, porque es todo lo que se puede dar a un equipo así y que, por tanto, los aficionados a las quinietas deben de jugar una equis. Nosotros no sabemos si será verdad, todo eso que cuenta, porque, en la quinietas, no viene en la lista ningún equipo español. En cuanto a que debe empatar el Mestalla, es una opinión respetable, que aquí, en esta hueste y vetusto solar, no comparte nadie. Los varones más maduros opinan que, si el Mestalla vuelve a Mestalla con menos de tres goles de diferencia, es que habrá hecho una gran proeza.

Para terminar, ¿se han dado ustedes cuenta de que estamos en sábado? Pues, dónsele, que casi no hay tiempo, y en seguida llega el domingo, al buen tuntún, y nos estropea la semana, como quien lava.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS



Hoy, y sábado, 11 de mayo, van tras su curso los 360 días del presente 1963, y faltan 235 para llegar a 1964. El Sol aparecerá hoy a las 5 horas y 3 minutos y se pondrá a las 19 horas y 19 minutos. La Luna, a las 21 horas y 58 minutos y 6 horas y 33 minutos, respectivamente. Duración de la luz solar: 14 horas y 16 minutos. Seguimos en fase de Luna llena. En estos días pueden ustedes ver, si lo desean, porque existen condiciones de visibilidad excelente, las constelaciones de Lebreles, Hércules, Boyero, Corona Boreal, Virgo, León, Cangrejo, Gemelos y alguna más, aparte de las mencionadas en la edición de ayer. Seguimos con los

cometas. En 1096 se produjo en el cielo un suceso culminante durante la conquista de Inglaterra por el valiente Guillermo. Se decía que una estrella —era el cometa que después sería conocido como «Halley»— guiaba el camino del aguerrido soldado, y las consecuencias en la batalla de Hastings, significando la muerte de Harold. Cuatro siglos después, en 1456, el mismo cometa apareció como un algarbe para los cristianos y como una cruz a los turcos, ambos en guerra. Fue aquel un problema que intrigó a los propios Papas. ¿Nos produce hilaridad tanta superchería? En 1910, sin embargo, se repetiría el hecho del pavoroso miedo colectivo durante el

CUPON DE CIFGOS
Premiado con 250 pesetas el número 082 y con 25 los terminados en 82.

EL TIEMPO, AYER Y HOY

Sigue el buen tiempo. Hubo un momento ayer que parecía cambiar, ya de tarde. Nos dicen que volveremos a cierto descenso de temperatura, que no producirá más daños. El campo ofrece buen aspecto, salvo los daños citados, que ya no hay quien los repare; pero, barómetros y termómetros, del brazo juntos, con buen ritmo están ofreciendo una primavera excelente, salvo, ya está dicho repetidamente, los terribles días iniciales de mayo, que fueron... adra-cad-rabantes.

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: 705,9. Temperatura máxima: 21,3. Mínima: 8,0.
PREDICCIÓN PARA HOY.—Nubes cumulosiformes en las cuencas del Duero, Ebro y nordeste, que pueden originar algunos chaparrones, especialmente junto a las cordilleras. Buen tiempo en el resto de España, con nubes de evolución diurna, principalmente.

Extremas de España: Máxima, de 31 grados en Málaga, y mínima, de dos grados, en Palencia.

«Hasta el cuarenta de mayo no te quites el sayo. Por razones que acabamos de mencionar, de vez en cuando, mayo vuelve el rabo y hace frío. Por eso, el refranero sentencioso que la ropa de invierno ha de conservarse puesta o cerca para utilizarla hasta el 10 de junio... Nadie se puede fiar todavía de la bonanza de este tiempo.»

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

MAÑANA.—11.00: Sintonía y apertura. «Buenos días». 11.05: Saludo musical. 11.10: El tiempo. 11.15: Momento religioso. 11.20: Santoral y felicitaciones. 11.25: Efemérides. 11.30: Concierto en miniatura. 11.45: «Ronda de España». 11.55: La Prensa de hoy dice... 12.00: El Ángelus. 12.05: «La mañana cantas». 12.30: «Isabel de Barreto». Novela radiofónica original de Francisco Montes Aguilera, en adaptación libre para la radio de Elisa Merino (cap. 15). 13.00: «El mundo rueda que rueda». 13.30: Una melodía y dos intérpretes. 13.40: La noticia comentada. 13.50: Primer noticia. 14.00: Música para su quinietas. 14.25: Los deportistas.

RADIO VALLADOLID

MAÑANA.—10.30: Sintonía, apertura y lectura de programas. 10.35: Santoral. Nota del tiempo. Refrán y un consejo del médico. 10.40: Buenos días con música. 11.00: «Bonda de estrellas». 11.30: 12.00: La hora del Ángelus. 12.35: Melodías favoritas. 13.05: Ventana del cine. 13.15: Programa del oyente. 13.35: Música de España. 14.05: Variedades musicales.

TARDE.—14.30: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de tarde. 14.45: «Los deportes al día», por Santiago Gallego. 15.05: Ráfagas de cine. 15.15: Discos dedicados y de felicitación. 16.00: «Y Dios estaba allí», omisión religiosa por el R. P. Estanislao de Villadavín, capuchino. 16.10: Concierto ligero. 16.30: «Armonía». 17.00: «Estafeta sonora». 17.30: Bachillerato radiofónico. 18.30: Emisión infantil, cara al público, en nuestro auditorio. 20.05: Discos dedicados y de felicitación.

NOCHE.—20.30: Conexión con la Sociedad Española de Radiodifusión: «Olimpiada musical». 20.45: «La historia del disco». 21.15: «Los Episodios Nacionales». 21.45: Boletín informativo local. 22.00: En conexión con Radio Nacional de España, diario hablado de noche. 22.30: Conexión con la Sociedad Española de Radiodifusión para retransmitir «Cabalgata fin de semana». 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA

SOBREMESA.—2.00: Carta de ajuste. 2.15: Presentación. 2.17: Cada semana una historia. 2.30: Panorama. 2.45: Plaza de España. 3.00: Telediario (primera edición). 3.25: El hombre, ese conocido. 3.40: Todos los deportes. 4.00: Piel de España. 4.15: Los ángeles azules. 4.45: Final del programa de sobremesa.

INFANTIL.—5.45: Carta de ajuste. 6.00: Walter y la familia Corchea. 6.30: «Jim de la selva». 7.00: Telepedicario. 7.15: Sólo para mayores de dieciséis años. 7.30: Final del programa infantil.

NOCHE.—7.31: Presentación. 7.32: Nueva época. 8.00: «Flecha rota». 8.30: Viaje con música. 9.00: Loretta Young. 9.25: El tiempo. 9.30: Telediario (segunda edición). 9.45: Tercero izquierda. 10.00: ¡Silencio!... vivimos. 10.30: Vuelta Ciclista a España. 10.45: Gran parada. 11.45: Telediario (última edición). 12.00: Fred Astaire. 1.00: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 1.15: Cierre.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,30, «Misterio en el Castillo de Cornsili» (3).
CALDERON.—A las 4,30, 7,30 y 10,30, «Llegan cinco forajidos» (3). Estreno.
CAPITOL.—Desde las 4,30, «El conde de Luxemburgo» (3) y «Testigo de cargo» (3).
CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,30, «Al borde del infierno» (2). Estreno.
CERVANTES.—Desde las 4,30, «Papá se quiere casar» (3) y «La noche y el alba» (3).
CIRCO DE MILAN.—Funciones a las 7,30 y 10,30.
COCA.—A las 4,15, 7,15 y 10,15, «Camino de la jungla» (3). Estreno.
DELICIAS.—Desde las 4,30, «Fugitivos del desierto» (2) y «En las ruinas de Babilonia» (2).
GOYA.—Desde las 4,30, «Detective con falda» (3) y «Muechachas de azul» (3).
LAFUENTE.—Desde las 4,30, «Calibre 44» (3) y «Los castigadores» (3).
LOPE DE VBGA.—A las 4,30, 7,30 y 10,30, «Crónica familiar» (3).
PRADERA.—A las 4,30, 7,30 y 10,30, «La casta Susana» (3).
REX.—Desde las 4,30, «La historia de San Michele» (3) y «Hércules» (3).
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,30, «El proceso» (3). Estreno.
ZORRILLA.—Desde las 3, «Adiós a las armas» (3) y «La máscara submarina» (3).

ACTIVIDAD SINDICAL

GRUPO FABRICANTES DE HELADOS
Se pone en conocimiento de todos los fabricantes de helados de esta capital y provincia que hasta nueva orden deben suspender la presentación de muestras para análisis en la Jefatura Provincial de Sanidad.

SINDICATO DEL COMBUS TIBLE

El pleno del Grupo Minoristas de Carbones y Leña ha celebrado reunión extraordinaria, presidiendo el presidente del Sindicato Provincial del Combustible.

El presidente del citado Grupo, don Santiago Redondo, a sugerencia de varios industriales, hizo una petición en relación con la evaluación global de la Delegación de Hacienda, sobre lo que se verificó un amplio cambio de impresiones, tomándose el acuerdo pertinente.

SINDICATO DE ACTIVIDADES DIVERSAS

Bajo la presidencia de don Ramón Sanz Alonso, presidente del Sindicato Provincial de Actividades Diversas, se ha reunido la Junta Sindical para estudiar unos expedientes presentados por unas empresas, y después de un amplio cambio de impresiones se tomaron los acuerdos pertinentes.

SAN FELIPE Y SANTIAGO EL MENOR, APOSTOLES

San Felipe fue natural de Betsaida, donde nacieron San Andrés y San Pedro. Luego que conoció nuestro Apóstol a Cristo, comenzó a traer a otros al conocimiento y amor de Dios; así atrajo a Natanael. Antes de hacer el Señor el milagro de la multiplicación de los panes en el desierto, preguntó a Felipe dónde comprarían pan para sustentar a aquella gran muchedumbre. A él acudieron los gentiles que querían ver a Jesús el Domingo de Ramos; y en la noche del Jueves Santo, preguntó: «Señor, muéstranos a Padre, y de estas palabras tomó ocasión Jesús para revelarnos últimos misterios de su divina naturaleza. Después de la venida del Espíritu Santo, cupo a San Felipe la provincia de Psia Superior, en la cual predicó el Evangelio; de allí pasó a Escitia y a Hierápolis, donde después de fundar sendas iglesias padeció el martirio en una cruz.

Circu o Vázquez de Mella

ACTO EUCARISTICO

Hoy sábado, día 11, a las 8,30 de la noche, se celebrará, en la Capilla de las Siervas de Jesús (Alonso Pesquera, 5), un acto eucarístico mariano, que igualmente se repetirá los sábados días 18 y 25, especialmente dedicado a la juventud masculina y femenina, requetés, pelayos y socios de este Circulo.

El acto será dirigido por el reverendo señor don Félix Percharromán, vicerrector del Seminario Mayor.

Hermanidad de Excombatientes de Requetés

Se ruega a los excombatientes de los Tercios de Requetés asistan a la Junta que se celebrará en el Circulo Cultural «Vázquez de Mella» (Librerías, 11) mañana, domingo, a las doce.

ELECTRA POPULAR VALLI-SOLETANA, S. A.

—Cortes de suministro.—Para poder efectuar reparaciones urgentes se procederá a cortar el suministro de energía mañana, domingo, día 12, en los puntos y horas que se indican: Desde las 9 a las 13 horas, aproximadamente: Sector Museo: calles Pedro Bartrueco, números 1 y 3; obra de Fray Luis de León, 13; Alonso Pesquera, 1 y 3; Núñez de Arce, del 24 al 31; Fray Luis de León, del 11 al 18 y del 14 al 16; López Gómez, número 24; obra calle del Salvador, 21; calle del Salvador, del 11 al 27 y los pares 20, 22 y 24; Simón Aranda, 1, 3 y 5; Fray Luis de León, del 18 al 26; calle Alonso Pesquera, del 2 al 10; calle Fidel Recio, Sanatorio del Sagrado Corazón. Sector Paseo Salamanca: Paseo España, del 6 al 12; calle San José, del 1 al 17; calle Salamanca, del 2 al 10; calle Gabilondo, del 1 al 21.

VIDA CATOLICA

CULTOS

SANTORAL

Sábado, 11. — Nuestra Señora de los Desamparados. Santos: Felipe, Santiago el Menor, apóstoles; Antimo, presbítero; Sisinio, doctor; Evelio, Máximo, Basso, Fabio, Anastasio Dioclecio, Florencio, Gandulfo, mártires; Marmerto, obispo; Mayolo, Abad; Iluminado, confesor.

Misa de San Felipe y Santiago. Rojo. II cl. Credo y Prefacio de Apóstoles.

PP. FRANCISCANOS

Del 5 al 13, novena al celestial Patrono de Valladolid, San Pedro Regalado. Por la tarde a las ocho, misa, y a continuación santo rosario y novena al Santo durante los días de la novena se finaliza el acto con un brevísimo ejercicio del mes de mayo. Por la mañana se reza la novena a San Pedro Regalado a continuación de las misas de ocho y nueve. El día 13, en la misa de la tarde, pangeórico del Santo Patrono de Valladolid.

PP. JESUITAS

La Congregación Mariana Femenina celebra sus cultos diarios a la Santísima Virgen a las ocho y media de la mañana y por la tarde a las cinco.

SAN ANDRES

Misa dialogada a las ocho. Domingos, a las nueve, y ejercicio de las flores.

SAN PEDRO

Misa a las ocho y media; por la tarde, el ejercicio a las ocho y media.

IGLESIA PENITENCIAL DE N. P. JESUS NAZARENO

Mes de la Santísima Virgen. Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, santo rosario y ejercicio del mes con Salve cantada.

IGLESIA DE SAN BENITO EL REAL

Hoy comienza el triduo que la Asociación Josefa dedica a la Virgen de Fátima. Misa de comunión, a las nueve. La función de la tarde, a las 7,30. Predicará el triduo el R. P. Gaudencio del Niño Jesús, C. D.

MM. AGUSTINAS DEL SANCTI ESPIRITU

La Pia Unión de Nuestra Señora del Buen Consejo celebrará mañana, día 12, segundo domingo de mes, los cultos mensuales. Por la tarde, a las 7,30, exposición de Su Divina Majestad, estación, misa de comunión general, rosario, ejercicio del mes, plática, reserva y Salve, en el altar de la Santísima Virgen.

REAL COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

En San Felipe Neri.—Hoy, sábado, a las 8.30 de la noche, se rezará

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de 8,30, 9,30 y 10.

Hoy, sábado, día 11, a las ocho de la noche, exposición menor del Santísimo, santo rosario, ejercicio propio del mes, reserva y Salve a la Virgen de la Santísima Virgen.

Mañana, domingo, misas a las 9, 9,30, 10, 11 y 12.

SANTUARIO NACIONAL DE LA GRAN PROMESA

Los días 12, 13 y 14, triduo a Jesús Sacramentado. Por la mañana, después de la misa de doce, coronilla de desagravios al Corazón de Jesús Sacramentado. Por la tarde, a las 7,30, misa dialogada, rosario, sermón y reserva.

El día 15, a las doce de la mañana, funeral por las socias difuntas.

Predicará el triduo el R. P. José María Guervós, O. P.

Durante los días del triduo estará expuesto S. D. M., velando las adoradoras en turnos extraordinarios.

El último día del triduo dará la bendición con el Santísimo el excelentísimo y reverendísimo señor Arzobispo, el que a continuación impartirá solemnemente las medallas a las nuevas adoradoras.

Misa de los Hombres de A. C. en la iglesia de Jesús

Se celebrará mañana, domingo, a las diez, la misa reglamentaria de los Hombres de Acción Católica, correspondiente al presente mes, que se organiza para los grupos especializados de técnicos, profesionales sanitarios, graduados. Podrán ir acompañados de sus familias.

SOCIEDAD

Nataicio

En el Sanatorio de Nuestra Señora de Begoña, de Gijón, ha dado a luz una hermosa niña la señora de Rodríguez Moreno (don Manuel), nacida Pilar Gracia Beade, de distinguidas familias vallisoletanas.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

A la recién se le impondrá el nombre de María del Carmen.

Con tan grato motivo expresamos nuestra más cordial enhorabuena a los señores Rodríguez Moreno-Gracia Beade.

Reseña de las Juntas Generales de Accionistas de Cervezas de Santander, S. A.

Bajo la presidencia de don Emilio Botín-Sanz de Sautuola y López, se han celebrado en Santander las Juntas generales de accionistas de Cervezas de Santander, S. A., con asistencia de 362,089 acciones de las 398.750 que integran el capital social.

En su informe a la Junta ordinaria, el Presidente ha destacado los importantes aumentos logrados en las cifras de ventas, que permiten incrementar las amortizaciones y la dotación de los fondos de reserva, con unos beneficios líquidos superiores a los del Ejercicio anterior, manteniéndose el dividendo del 12,5% líquido. Prosigue la construcción de la nueva fábrica de Breda (Gerona), que entrará en servicio a finales de este año, equipada con la maquinaria más moderna. Se han iniciado las obras de ampliación de la fábrica de Madrid; se está terminando la instalación de una planta embotelladora en Zaragoza, y la acometerá inmediatamente la ampliación de la fábrica de Cádiz, inaugurada hace dos años, aparte de múltiples mejoras y ampliaciones en todas las fábricas de la Sociedad.

Bajo la supervisión y asesoramiento de la importante firma inglesa IND COOPE, LTD., y gracias a la labor de un equipo técnico de primera clase integrado por numerosos especialistas titulados en las Universidades y escuelas de técnica cervecera más prestigiosas de Europa, se realizan constantes progresos y mejoras en la calidad de las cervezas CRUZ BLANCA, con el correspondiente aumento de las cifras de ventas, lo que obliga a realizar ese amplísimo programa de obras y ampliaciones que la Sociedad tiene en ejecución.

Quedaron aprobados el Memoria, Balance y cuentas del Ejercicio 1962, y la gestión y actos del Consejo.

En la Junta extraordinaria se aprobaron las propuestas del Consejo y terminó el acto con un aplauso cerrado al Consejo, que reflejó la satisfacción de los accionistas por la brillante marcha de la Empresa.

FARMACIAS DE GUARDIA

Dr. Igea. Regalado, 10.
Sr. Pastor. Plaza Mayor, 2.
Sra. Simón. Paseo de Zorrilla, 7.
Sra. García del Villar. Labrador s, 55.
Sr. Herrera Lozano. Angustias, esquina a Plaza de San Pablo.
Srta. Juárez. Fuente el Sol, 60.

anuncios económicos

CADA PALABRA, 0,60 PTAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

FINCAS

SE VENDE tres pisos, juntos o separados, casa moderna, construcción cemento armado, con calefacción, cuarto de baño y gas, a diez metros de calles Gamazo y Muro; facilidades de pago. Dirigirse a esta Administración.

GANADOS Y AVES

VENDO vaca extraordinaria holandesa, grande, próxima a dar el tercer parto. Tamariz. Braulto Andrés.

SE VENDEN cerdos, cuatro hembras y dos machos, de 60 kilos, clase extra. Para verlos y tratar, en Mucientes, Elpidio Prieto.

SE VENDEN dos mulas y un macho con una alzada de nueve dedos. Para tratar, con Gumerindo Medrano, en Villaveja del Cerro (Valladolid).

MAQUINARIA

SE VENDEN y reparan máquinas trilladoras, segadoras, gradadoras y toda clase de maquinaria agrícola. Para tratar con Angel Vaquero. La Mudarra.

ATENCIÓN labradores: Cultivador de cereales y remolacha para surcos y líneas apiladas de tres y cuatro calles, para uso de caballerías reja reemplazable. Peñafiel. Tel. 28336 y Canalejas, J. Garcia.

TELEFONOS DE URGENCIA

BOMBEROS 21222
CASA DE SOCORRO 23000
COMISARIA DE POLICIA 21801
RESIDENCIA SANITARIA «CONSEJO REDONDO» 25032
SANATORIO «18 DE JULIO» 23227

VENDO dos máquinas seminuevas segadora y aventadora Concesa González. Bobadilla del Campo.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas, de plena garantía y calidad, las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja a Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales, en Valladolid: General Moa, 8. Teléfonos 22843 y 21782.

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio, toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potásicos.

Aracenes en Valladolid. Medicina del Campo. Peñafiel Quintanilla de Onésimo Olmedo. Valladolid. Medina de Rioseco. Tordesillas, Mojaos, Prillos Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional del Trigo.

VENDO cosechadora autopropulsada de importación alemana marca «Combi», con motor Mercedes 40 HP, gas-oil, dos metros de corte, y empacadora de paja, dos años de trabajo, en buenas condiciones. Victor Camarazana. Garaje. Medicina de Rioseco (Valladolid).

SEMBRADORAS remolacha Abonadoras. Rotocultores Gradadas Púas y discos Arados discos Vertederas reversibles. Remolques Cultivadores muelles Fijos Desgranadoras maíz. Siego por aspersión, etc. Sanz Miguel Iscar. II Teléfono 23482 Valladolid.

VENDO vestida Primera Comunión niña Razón, esta Administración. Teléfono 22-3-73.

CHARRARRA y material eléctrico usado vendemos. a-zón: Administración este diario Santa María.

OCASION. Se venden cuatro cocinas tipo Billabainas, a precio chatarra, 10 pesetas kilo. Teléfono 21289.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santiago, número 19, y en las Agencias de Publicidad.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE LA QUINTA PAGINA

HORIZONTALES.—1: Mar. Más. 2: Aros. Voló. 3: Sños. Varas. 4: Tomaba. As. 5: Dela. Os. 6: Tañer. 7: Aa. Osar. 8: Es. Asados. 9: Emula. Sosas. 10: Lima. Raso. 11: Era. Sal.

VERTICALES.—1: Más. Ele. 2: Añit. Emir. 3: Rod. Añit. 4: Someta. 5: Sala. 6: B. Bñs. 7: V. P. 8: V. Orador. 9: Moras. Rosas. 10: Alas. Sasa. 11: Sos. Vol.

NUESTRA Ciudad

Reelección y toma de posesión de los Superiores de la Comunidad de Padres Carmelitas de San Benito

Han sido reelegidos superiores de la Comunidad de Padres Carmelitas Descalzos de San Benito, de nuestra ciudad, el reverendo padre Isidoro de San José, prior, y el reverendo padre Gaudencio del Niño Jesús, superior, en el Capítulo Provincial de Castilla, celebrado en Avila.

Hoy, con el sencillo ritual carmelitano, han tomado posesión de sus respectivos cargos en la sala capitular del convento de San Benito.

El reverendo padre Isidoro de San José, doctor en Teología por Salamanca, publicista y orador, ha gobernado la Comunidad durante tres años en calidad de prior, con una prudencia y discreción nada comunes. Ha fomentado la cultura espiritual seglar con varios ciclos de conferencias, fundando la "Escuela de Oración" en San Benito y dirigiendo la Orden Tercera Seglar del Carmen, radicada en la misma iglesia.

Director de la revista internacional "Estudios Josefínicos" y miembro de la Sociedad de Josefología, ha ejercido un amplio y culto apostolado josefino.

Durante su gobierno se han efectuado obras de mucho mérito en la Residencia y dependencias de San Benito, entre las cuales están los salones de actos de la Juventud Josefina y de la Orden Tercera del Carmen. El culto religioso en el templo de San Benito se ha revalorizado notablemente durante su gobierno.

Méritos todos muy valiosos, que le han valido la gratitud del Capítulo Provincial de Castilla y la reelección por otros tres años como prior de la Comunidad de los Carmelitas.

El reverendo padre Gaudencio del Niño Jesús fue superior de la Comunidad en los tres últimos años.

Su labor como coadjutor de gobierno de la Comunidad y su incansable y acertado apostolado josefino al frente de la Asociación Josefina, radicada en San Benito, creando unos salones espléndidos para la juventud, le han merecido de sus superiores la reelección para continuar como superior de la Comunidad y en su apostolado religioso y cultural a través de la Asociación Josefina, en la que seguirá siendo director del "Mesajero de San José", órgano oficial de todas las Asociaciones Josefinas de España.

Enhorabuena a los reelectos superiores de la Comunidad de los Padres Carmelitas y que su

labor de gobierno y de apostolado sea aún más meritoria durante los tres años que ahora comienzan en sus respectivos cargos.

Paseos Comentados

La Junta Provincial de Información, Turismo y Educación Popular, siguiendo el plan trazado en el desarrollo del turismo en esta capital y provincia, que tanta aceptación ha tenido, anuncia para mañana, domingo, el primer paseo comentado por la ciudad, durante el cual se verificará un recorrido por el Valladolid monumental.

La salida será a las once de la mañana, desde la Plaza de Zorrilla, y el precio del billete es, como años anteriores, de 15 pesetas, pudiendo adquirirse en la Oficina de Turismo, Plaza de Zorrilla, 3. El paseo será comentado por el director del Museo Nacional de Escultura, don Federico Wattenberg.

Fiestas Patronales de la Escuela del Magisterio "San Pedro Regalado"

PROGRAMA

Hoy, sábado, a las cinco, competiciones deportivas. Mañana, domingo, excursión a Madrid de las Altas Torres, Avila y Monasterio de Nuestra Señora de Sonsoles. El lunes, a las once, misa comunitaria en la capilla del Centro; a las once y media, acto literario-musical en el salón de actos; a las dos de la tarde, comida de hermandad.

EN LA CASA DE CERVANTES

Las "Eglogas", de Garcilaso, en la 144 audición de las Mañanas

Mañana, domingo, a las doce, en la Casa de Cervantes, se celebrará la 144 audición de las "Mañanas de la Biblioteca", para oír versos de Garcilaso de la Vega, las "Eglogas" concretamente, que dirá el recitador Santiago Quintero.

La lectura será precedida de un estudio circunstanciado de turno a la personalidad y la obra del poeta, hecho por el director de las "Mañanas".

Primer Salón Nacional de Fotografía

SE INAUGURA HOY, EN LA CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA

La Asociación Fotográfica Vallisoletana inaugurará a las ocho de esta tarde una exposición fotográfica en la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca.

Participan en este I Salón de Fotografía todos los residentes en territorio español, con tema libre en blanco y negro, y disputan el "Gran Premio Tremilión" de Fotografía.

La exposición podrá visitarse hasta el día 18 de mayo, de ocho a diez de la noche, y de doce a dos de la tarde los días festivos.

A este Salón han concurrido 292 fotografías de toda España. Los premios son: primero, 1.000 pesetas y trofeo; segundo, 500 pesetas y trofeo; tercero, 500 pesetas y trofeo; cuarto, 250 pesetas y trofeo; quinto, 250 pesetas y trofeo; sexto, trofeo; séptimo, trofeo; octavo, trofeo; noveno, trofeo; décimo, trofeo.

REPRESENTANTE

BIEN INTRODUCIDO, PRECISA IMPORTANTE FABRICA DE ARTICULOS ELECTRODOMESTICOS, PARA ESTA CAPITAL

Escribir con referencias al número 886, Publicidad Pregon. Apartado 789. Bilbao.

LA ACTUALIDAD TIENE UN NOMBRE: ELECCIONES SINDICALES

CONDICIONES PARA SER ELECTOR
Para las elecciones de Enlaces Sindicales deberán votar los trabajadores—sin distinción de sexo—que tengan las siguientes condiciones:
Primera.—Ser español.
Segunda.—Tener dieciocho años cumplidos.
Tercera.—Estar vinculado por contrato de trabajo a una empresa.
Cuarta.—Figurar en el Censo Profesional de su centro de trabajo.

NOTA DE LA ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA CRUZ ROJA

Seguendo la tradicional costumbre de celebrar la Fiesta de Banderita, organizada por la Asamblea Provincial, una vez más se asoma al balcón de la caridad en demanda de un donativo para que sirva de ayuda a aquellos enfermos necesitados que acuden a nuestras consultas pidiendo auxilio y tratamiento de sus enfermedades.

Estos donativos servirán para atender estas necesidades y para ejercer la caridad cristiana, no olvidando que todo pasará integrado en favor de los que a diario asisten en nuestro Dispensario. Con vuestra generosa colaboración y como en años anteriores, ya que conocemos el espíritu cristiano del pueblo vallisoletano, esperamos que en el día de mañana, cuando las señoritas postulantales os soliciten un donativo, que vuestra generosidad sea tan grande que la Cruz Roja vallisoletana se sentirá orgullosa de situarse a la cabeza entre las del resto de la nación, ya que no dudamos que los vallisoletanos no regatearán su aportación.

Esperamos que nuestro llamamiento sea atendido y con vuestras una recaudación lo suficientemente grande, ya que con estas atenciones esperamos que en un futuro muy próximo contará nuestra ciudad con un nuevo Dispensario-Sanatorio, digno del rango de Valladolid. Que Dios os lo pague.

MESAS PETITORIAS

Mesa número 1. Situada en Acera de San Francisco (Esquina a Santiago).—Presidenta, Duquesa viuda de Santa Elena. Secretaria, señorita Ana María Méndez Calzadilla.

Mesa número 2. Situada en Acera de San Francisco (Esquina a Duque de la Victoria).—Presidenta, doña Teresa Tío de Rubio. Secretaria, señorita Ana María Regidor Fernández.

Mesa número 3. Situada en Plaza de Cánovas del Castillo.—Presidenta, doña María Alarco de Vela. Secretaria, señorita María Isabel Vela Alarco.

Mesa número 4. Situada en Plaza de la Universidad.—Presidenta, señora doña Mercedes Giménez de Durán Sacristán. Secretaria, señorita María Consuelo Recio Pascual.

Mesa número 5. Situada en Soporales de Calderón.—Presidenta, doña Teófila Martín Casado de Catalina. Secretaria, señorita María Isabel García Montero.

Mesa número 6. Situada en Duque de la Victoria (Junto al Casino).—Presidenta, doña María Rueda de Pelarda. Secretaria, señorita María del Carmen Pelarda Rueda.

Mesa número 7. Situada en Academia de Caballería.—Presidenta, doña Carmen Luezas de Pérez Enciso. Secretaria, doña Carmen Gutiérrez Semprún de Díaz Rumayor.

Mesa número 8. Situada en calle de Santiago (Banco de Santander).—Presidenta, doña Margarita Candeira de López. Secretaria, señorita María del Carmen González Carballo.

Mesa número 9. Situada en Banco de España.—Presidenta, doña Josefina Rosón Suárez de Artigas. Secretaria, señorita María Nieves Jover.

Mesa número 10. Situada en Avenida del General Franco (Colón).—Presidenta, doña Matilde Reynoso Arenas de Bustamante. Secretaria, señorita Esperanza Alonso.

Mesa número 11. Situada en Plaza de la Cruz Verde.—Presidenta, doña Genevieve Aupy de Hernández Redondo. Secretaria, señorita Pilar Gordo.

Mesa número 12. Situada en el Paseo de Zorrilla (Aviación).—Presidenta, doña María Luisa Pinazo de Fernández Longoria. Secretaria, señorita María del Rosario Cuadrillero.

Mesa número 13. Situada en la Carrera de Segovia (Delicias).—Presidenta, doña Carmen Gonzalo García de Cortezo. Secretaria, señorita Carmen Prieto Méndez.

Mesa número 14. Situada junto a la iglesia de San Pedro.—Presidenta, doña Julia González de la Fuente. Secretaria, señorita Pilar Sastre López.

Mesa número 15. Situada en el Barrio de Girón.—Presidenta, señora de Pedruelo. Secretaria, señorita María de los Remedios Marqués Valdés.

Mesa número 16. Situada en Fuente Dorada.

Calle de Santiago EL ALBUM DE LA PROVINCIA



Ya conocen nuestros lectores la existencia del Album Histórico-Artístico de la Provincia, que ha editado la Caja de Ahorros Provincial. A su debido tiempo se hizo la información en este periódico de esta magnífica coyuntura de "la Caja de Valladolid". Es un espléndida recopilación de todo cuanto de artístico, monumental e histórico encierra nuestra provincia. Jesús Vallsalo ha hecho los textos, Goni y "Fede" los dibujos y los hermanos Carvajal los ciento treinta cromos fotográficos.

El Album, pues, está ya a disposición de los impositores de la Caja de Ahorros Provincial, que pueden adquirirle de acuerdo con las bases que se facilitan diariamente

en las oficinas centrales, en el correspondiente Negociado. En el grabado aparece el Album abierto, con las páginas correspondientes al partido de Mota del Marqués.

"Un homenaje justo, sentido y sincero. Así será el homenaje de mañana al Gobernador"

Palabras del alcalde de la ciudad, don Santiago López González



para la celebración del mismo?

—En una reunión de todos los ayuntamientos integrantes de Valladolid se acordó la realización del mismo. No precisamos ni una reunión más.

—Parece ser que existe verdadero entusiasmo popular ante el acto...

—Un entusiasmo desbordado, espontáneo y emocionado. El Gobernador ha conquistado a todos los habitantes de Valladolid y su provincia—recordemos su directo contacto con los pueblos—y ellos quieren mostrarle ahora su reconocimiento. Será un homenaje justo, sentido y sincero.

—¿Será suficiente el Teatro Calderón para albergar al público?

—Ha habido que limitar la entrada. No obstante, le diré que hemos tenido que reparar dos mil entradas más que las que hace el aforo total del teatro. Esto creo que da una idea de lo que el acto va a ser y constituir.

—¿Qué personalidades vendrán?

—El Director General de Política Interior, en representación del Gobierno; el Director General de Coordinación Agrícola, en nombre del Ministro de Agricultura, y el Delegado Nacional de Provincias, en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento.

—Esto fue, poco más o menos, la breve charla que sostuvimos con el Alcalde. A través de ella conocerán ustedes el ambiente existente en Valladolid ante este homenaje, tan merecido, que mañana va a dedicarse al Gobernador.

J. J. R.

EL TIO VIVO GIGANTE

Al pasar ante unas edificaciones en construcción donde se levanta una impresionante grúa, nos llamó la atención el que ésta estuviese girando continuamente sin parar. Iniciamos el descenso de la grúa desde la cruz de la grúa hasta dar con el encargado de su manejo, que con la cara sonriente miraba cómo iba dando vueltas la caldereta que pendía de ella. Eran poco más de las cuatro de la tarde, hora en la que sus compañeros se dedicaban con ahínco al trabajo, y él continuaba sonriendo ante su diversión. Lástima de capataz.

MALOS OLORES Y OTRAS COSAS

Los de la calle Mantería. No todos los días, gracias a Dios, despiden por las bocas del alcantarillado un olor demasiado repelente. Y a las cuatro de la tarde, es muy natural, que de uno de los muchos comercios que la calle tiene salga una dependienta con un cubo de agua que un tiempo debió ser cristalina y la arroja a la alcantarilla más cercana, produciendo a Lpicones que no son del gusto del viandante.

VISITANTE DISTINGUIDA



Asistentes a la recepción.

Ayer a mediodía llegó, en rápida visita de inspección a nuestra ciudad, miss Phillis V. Wall, fundadora de la "Anglo S. Polish Animal Welfare Society" y representante de la Real Sociedad Anglo-Hispana. La visita de miss Wall,

que aparece en el grabado con los miembros de la Junta, tiene por objeto la compra de terrenos en nuestra ciudad para la instalación de una moderna clínica para uso de toda clase de animales y dependiente de la Sociedad

Protectora de Animales y Plantas de nuestra ciudad.

Mañana será obsequiada por los miembros de la Junta de Gobierno de la Sociedad con una comida de fraternidad.

HOMENAJE AL GOBERNADOR CIVIL

El Director General de Coordinación Agraria asistirá a la imposición de condecoraciones

Como noticia complementaria del homenaje que mañana se le tributará en Calderón al jefe provincial y gobernador civil, don Antonio Ruiz-Ocaña, con motivo de la imposición de las condecoraciones que se le han concedido por su labor en beneficio de la provincia, hoy ha merecido de su superior en representación pública que en representación del Ministro de Agricultura asistirá don José Poveda Murcia, director general de Coordinación Agraria, y en representación del Ministro Secretario General del Movimiento, don José Luis Taboada García, delegado nacional de Provincias.

En representación del Ministro de la Gobernación también asistirá el Director General de Política Interior.

El acto se iniciará a las doce y mañana podremos ya dar el programa definitivo.

El día de San Pedro Regalado, festivo por la tarde

Para general conocimiento y cumplimiento, se recuerda que el lunes, día 13, San Pedro Regalado, Patrono de la capital, tiene la condición de festivo en la media jornada de tarde, con carácter recuperable y dentro del término municipal. — EL DELEGADO DE TRABAJO.

LAS BECAS SE CONCEDEN POR CONCURSO PUBLICO DE MERITOS A QUIENES POSEEN CAPACIDAD DE TRABAJO Y CARECEN DE LOS MEDIOS NECESARIOS PARA SEGUIR LOS ESTUDIOS.

CASI TODOS LOS DIAS



por L. C.

JUAN M. COUDER.—Ayer tarde estube con Juan Manuel Couder y Sánchez-Huerta, el primer actor del "drama" alemán, vencedor del fenomenal Bungert y quien ha colocado al viejo "law-tennis" en primera línea de atención colectiva en la misma hora en que se patentiza el nudo de la

Copa y de la Vuelta Ciclista a España. El tenis, deporte de minorías, acaba de hacerse popular en el interés deportivo. Acababa de llegar de Cercedilla, donde reside actualmente con su esposa y su hija, Adelita, presunta raquetista, como lo fuera su abuela, la jovencísima Pili Sánchez-Huerta, o su tía, Rita Recio, de una generación que vive su lozanía cada día más vigorosa y envidiable.

Para medio mundo, Juanito Couder, que resolvió la eliminatoria de la Copa Davis en unos "sets" abrumadores de emotividad, es Juan Couder. Para los vallisoletanos sigue siendo Juanito, con la misma cara de niño, la misma dulzura de los ojos e idéntica simpatía. La última vez que hablé con él acababa de luchar contra Jimeno en los "courts" de las pistas de Valladolid. El catalán —hoy absolutamente profesional— no manifestó ningún respeto hacia el campeón de España y le propinó una paliza de las que no van quedando. Así me lo contaba en el chalet de la R. S. Hípica, disculpándose en privado; demasiados campeonatos, demasiados exámenes y demasiado peso el de ser oficialmente el mejor jugador de un país europeo. El hombre a quien admira España entera y parte de la otra media, en cuanto a Santana y los Arillas, para volver todos victoriosos a casa, vino ayer a ser abrazado por sus padres y toda su larga familia vallisoletana en el seno amable de la intimidad. ¡Enhorabuena, Federico! Como padrazo, nada; pero como aficionado, ¡qué envidia pensar en la cadena de triunfos que va estabonando tu hijo! Es de la casta española de los Alonso, Gomar, Flaquer, Mater, como tú lo fuiste—y todavía te queda, que quien tuvo, retorno— quienes adquirieron rango internacional. Los deportes han hecho más prosélitos españoles que muchas cortesías diplomáticas, que nunca son malas. Sentados frente a frente, recordé a este Juan Manuel, ingeniero industrial, ganador de un campeonato infantil de ajedrez—que yo organicé hace bastante tiempo—, como muchacho muy atento al juego, esperando agazapado un jaque doble para hundir irremisiblemente al adversario:

—Es un hombre sin nervios —ha dicho Samaranch. Creo que Samaranch se equivocó. Tiene muchos nervios. Lo que pasa es que sabe guardárselos, que es mejor:

—¿Por qué lloraste en Rott Weiss? —le preguntó para cerciorarme de que lloró, efectivamente.

Me contó las vicisitudes del match. Bungert le tuvo cinco veces pendiente del K. o. Al fin... se abrazaron todos. Y, por lo visto, dentro del exquisito deportivismo, del que parece huído "fair-play", aunque no se acostumbra, los españoles dieron la nota de color sin extralimitaciones, esta es la verdad.

—¿Y ahora? ¿Qué sucederá en París? ¿Cómo acabará el octavo de final, España-Italia? ¿Son muy duros los italianos? ¿Son ya viejos? —le pregunté después de que supe que hoy mismo saldrá con la familia para la gran Villa Lumiere, donde tomará parte del Campeonato de Rollán Garrós.

—Estaremos en París quince días, también con Santana y los Arillas. En cuanto a Italia, yo pediré a Santana que gane a los dos suyos. Yo, con tener a uno, a Peträngei, en "singlés", contento. A los Arillas no hay quien les gane.

—¿Y después?

—Me dijo hasta dónde piensa llegar el equipo español en la Copa Davis, pero me pidió reserva. Le di un abrazo por la confidencia, hasta la vuelta de Wimbledon.

NUESTRA Ciudad

El profesor Ruiz-Giménez pronunció una brillante conferencia en la Cátedra "Juan XXIII"

En el Teatro Cervantes, anoche fue clausurado el ciclo de conferencias de tema social de la Cátedra "Juan XXIII", por el doctor Joaquín Ruiz-Giménez, catedrático de Derecho en la Universidad de Madrid y ex-ministro de Educación Nacional.

La sala estaba completamente llena de público y el acto fue presidido por el director de la Cátedra, P. Jiménez Medina, acompañado por el doctor Gavilán, vicerrector de la Universidad; los directivos de Acción Católica señores Pastor

y Martín Descalzo; el director de la Escuela del Magisterio, señor Salas; el teniente fiscal de la Audiencia, señor Fernández Dívar, y el secretario de Información y Turismo, don Celerino Rodríguez, en representación del delegado.

Después de unas palabras pronunciadas por el doctor



Sesión de la Diputación

Celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del señor Berzosa Recio, aprobándose el acta de la sesión anterior.

El Presidente decretó lo que sigue:

Conceder un ingreso en el Colegio Residencia Provincial "Don Juan de Austria".

Conceder 2.000 pesetas a excolegidos del Colegio Residencia Provincial en concepto de dote para matrimonio.

Quedar enterado del agradecimiento de la Federación Vallisolemana de Ajedrez por la concesión de una copa-trofeo para el Torneo Provincial.

Conceder al cajista señor Alonso siete días naturales de permiso, con toda clase de haberes, para contraer matrimonio.

Adquirir prendas de vestir detalladas por el señor Director del Instituto Psiquiátrico.

Que formen parte de la Comisión Liquidadora el señor jefe técnico de Recursos, don Antonio de Blas; el auxiliar administrativo, don Enrique Pérez, y el jefe del Negociado de Depositaria, don Eleuterio de la Fuente.

Aprobar la certificación número 2 de las obras de reparación de la carretera de Melgar de Arriba a Santervás de Campos, importante 165.344,23 pesetas.

Aprobar la certificación número 2 de las obras en la carretera de Castrillo Tejerino a Villabáñez, importante 18.792 pesetas.

bre la libertad se encuentran ya en ese primer documento.

Pero si el Papa actual es el Pontífice de lo social en la época presente, como lo fue León XIII en la de nuestros abuelos, Juan XXIII puede ser apellidado también, más concretamente, el Papa de la libertad.

La libertad verdadera, aquella con que Dios dotó a la naturaleza del hombre, reside fundamentalmente en su voluntad y en su entendimiento, esto es, en las dos facultades que más adecuadamente hacen del ser humano imagen y semejanza de Dios, que es espíritu, y dotan al hombre de la libertad espiritual: libertad, en primer lugar, para buscar la verdad; libertad, consecuentemente, de determinación.

El Papa configura el don de la libertad, en cuanto al recto conocimiento, según lo que alcance el intelecto de cada uno; libertad para elegir, libertad para desarrollar sus actividades en el ejercicio de una profesión, libertad para trabajar, libertad para dirigirse a Dios según los dictados de la propia conciencia.

Estas, las espirituales actividades de la libertad y las manifestaciones materiales, dentro del recto sentido, no pueden negarse al individuo.

Y el clima necesario, la indiscrimination, que proscriba privilegiadas situaciones de unos en perjuicio de otros, sin razón de dignidad o eminencia especiales, es decir, de igualdad; el sentido de hermandad entre los hombres, que considera a todos de un mismo origen; en fin, estas dos proclamaciones que con la libertad se creen inéditas victorias revolucionarias, así como las declaraciones de unos derechos humanos, no son, en realidad, sino logros e ideas cristianas. Sino que, como se ha dicho, hay ideas cristianas que enloquecieron.

El señor Ruiz-Giménez fue muy aplaudido al concluir su brillante disertación.

La juventud universitaria actual siente la inquietud de lo social. Se preocupa por la participación de España en el concierto europeo y mundial. Hoy el mundo está orientado hacia la libertad.

Don Joaquín Ruiz-Giménez nos habla de los ideales de la nueva generación

En el exministro don Joaquín Ruiz-Giménez concurren, sobre otros universitarios, valores especiales que le hacen de modo particular adscrito al conocimiento de los ideales que orientan social, económica y políticamente a las jóvenes generaciones estudiantiles. Por ello y por la abierta y cordial accesibilidad que es cualidad eminente en el profesor Ruiz-Giménez, se centró este sustancioso diálogo en torno a la juventud que un día hará sentir, en puestos directivos, las aspiraciones que alumbran ahora sus años de formación.

—¿Cree usted, señor Ruiz-Giménez, que los jóvenes universitarios responden ahora a comunes inquietudes, o más bien se distancian en grupos divergentes?

—Encuentro que pueden generalizarse, hablando de la juventud universitaria actual, varios puntos: Ante todo, una preocupación social. Se dan cuenta de la importancia de una reestructuración económica y social que eleve el nivel de vida de las gentes.

Es otro punto de coincidencia el deseo del perfeccionamiento de las instituciones, que las haga más representativas y que permita una mayor expansión de la libertad personal.

Creo es también aspiración muy subrayada, el que España sea íntegra, más y más, en la vida europea y en el ámbito internacional, donde nuestro país haga sentir su acción de su pensamiento y merezca el respeto de las demás naciones.

—Y ¿en el plano universitario, en sí mismo?

—En ese plano hay un deseo firme de que la Universidad crezca en eficacia; que tanto por parte del Estado como por parte de la sociedad sea más atendida, a fin de que lleve los fines que a la Universidad le son propios: investigación y formación.

—¿Hay algún plano de discrepancias?

—Hay lo que podríamos llamar distintos "epolos" de desarrollo político, por parte de unos en sentido más tradicional, de otros

en sentido más progresivo, más liberal, o más social en otros.

—¿Qué opina de las notables disimilitudes en cuantía de tasas, que diferencian los costes de un centro superior estatal a uno privado?

—Debe tenerse en cuenta que un centro privado tiene que hacer frente a la amortización de créditos —carga pesada—, si bien es verdad que el ideal es llegar a un sistema que equilibre los recursos económicos de la enseñanza, en general. De ahí, el interés traducido en el empleo de grandes medios a favor de la Universidad, y en general de los demás grados docentes, como se hace en varios países. Los centros se quedan pequeños por muchos aspectos.

La sociedad, aunque participa en el grado medio de la enseñanza con notorio interés, la desahucia en el superior y en el primario.

—¿Cree que la juventud propende a ocupar un puesto político, más bien que a formar una preocupación política?

—Es difícil contestar qué impulsos coincidentes o no con los nuestros afectan a la generación nueva. Cosas que provocaron gran emoción en nosotros, les llega a ellos, y es natural, con eco menos hondo.

«Se hereda el gesto, no el gusto», dijo Gracián. Es un hecho vital, biológico, el misterio del suceder de las generaciones.

Pero lo importante es que en la nueva haya un hondo sentimiento de libertad.

—¿Qué entiende por libertad?

—La libertad consiste en que el hombre pueda marchar al cumplimiento de sus fines, por propio convencimiento.

La libertad es siempre una conquista moral, antes que política. «La libertad de los hijos de Dios», que dijo el Apóstol. Esta es la primera que hay que tener.

—¿Existe la libertad, actualmente?

—Es una conquista interior. Hacia ella marcha, sin duda ninguna, la humanidad. Hemos de

confesarlo así, después de habérsenos dado documento tan dirigido al mundo actual, como es la encíclica «Pacem in Terris».

Otra cosa es que existan servidumbres, lo cual no es lo mismo que esclavitud.

La humanidad está orientada hacia la libertad, que es don de

Dios, dado a la naturaleza del hombre.

Después de esta conversación hemos oído al profesor Ruiz-Giménez exponer el pensamiento pontificio de la libertad al clausurar el ciclo de la Cátedra «Juan XXIII».

LUIS A. VILLALOBOS

Donativos en favor del Seminario

UNDECIMA LISTA

Don Luis Arroyo Blanco, A. S., 500 pesetas; familia M. P., A. S., 5.000; familia González Díaz A. S., 10.000; colecta parroquial de Campaspero, 8.500; Asociación Damas de la Caridad (Luises de Mariñac), 1.000; doña Consuelo Martínez, 50; colecta parroquial de Santa Eufemia del Arroyo, 300; Cofradía de la Santa Verá Cruz, 500; colecta parroquial de Trigueros del Valle, 1.440; Ayuntamiento de idem, 250; Hermandad de Labradores de idem, 100; Cooperativa Católica de idem, 160; Cofradías y escuelas de párvulos y niños de idem, 685; colecta parroquial de Quintanilla de Trigueros, 225; Ayuntamiento de idem, 500; Ayuntamiento de Villacid de Campos, 100; Sociedad Anónima "Vehículos Automóviles S. A. V. A." (una celda), 10.000; colecta parroquial de Velilla, 761; idem de Matilla, 761.

Colecta parroquial de Montemayor de Pililla, 4.100; Ayuntamiento de idem, 5.000; señora viuda e hijos de don Juan Mateos (una celda), 10.000; don Federico Alonso Palomo, de Peñafiel (una celda), 10.000; Colegio de la Inmaculada, Hermanos Maristas de Valladolid, 1.200; colecta parroquial de Peñafiel, 3.484,75; idem de Fresno el Viejo, 2.714; Ayuntamiento de idem, 300; Hermandad de Labradores de idem, 150; colecta parroquial de Castropon-

ce de Valderaduey, 431; Ayuntamiento de idem, 50; Hermandad de Labradores de idem, 25; colecta parroquial de San Llorente, 411; Ayuntamiento de idem, 100; Hermandad de Labradores de idem, 75; asociaciones y escuela de niños de idem, 78,50.

Colecta parroquial de Corrales de Duero, 175; idem de San Atolín, de Medina del Campo, 4.560; idem de La Unión de Campos, 959; Ayuntamiento de idem, 100; anónimo (una celda), 10.000; colecta parroquial de La Cisterniega, 1.232; colecta capilla "Granja Conchita", 203; escuela mixta de idem, 65; Ayuntamiento de Castronuño, 100; muy ilustre señor don Moisés Lafuente, 2.000; Colegio de la Inmaculada, de Peñafiel, 1.400; Hermandad de Labradores de Villanueva, 100; colecta parroquial de Wamba, 2.100; reverendo señor don Angel Salgado, 500; reverendo señor don Dionisio Zurro, 1.000; colecta barriada de Tafisa, 150; colecta parroquial y asociaciones de Pollos, 1.200; Hermandad de Labradores de idem, 100; colecta parroquial de Villavellid, 650; idem de Castro-

membibre, 325; doña V. V. (una celda), 5.000; don José Manuel Cuadrillero, 50; Banco Castellano (una celda), 10.000.



EL SEÑOR

DON AGUSTIN MUÑOZ SOBRINO

Falleció el día 10 de mayo de 1963

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su esposa, doña Encarnación Bernar Caviedes; hijos, Andrés, Emilia, José, Agustín, Juan, María del Pilar, Elfidio y Cosme; hijos políticos, Artura Suárez Muñoz, Francisco Bocos Cantalapiedra, Carmen Alexanco Parages, María de las Mercedes Jaureialzo Zubeldía, María del Carmen González-Sosa Losa, Carmina Suárez Muñoz (viuda de Jacinto Muñoz), Rafael Ruiz-Jarabo Vaquero, María del Socorro Oviedo Rojas y Esperanza Soto Pardo, nietos, hermanos, hermanos políticos y demás familia,

Suplican una oración por su alma.

El funeral se celebrará hoy, sábado, día 11, a las once y media, en la Iglesia Parroquial de Iscar (Valladolid), y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de dicha villa.

TEATRO MUSICA CINE

TEATRO LOPE DE VEGA

"CRONICA FAMILIAR"

ARGUMENTO.—"Crónica familiar" es una película basada en una novela de Pratolini, escritor de ideología determinada e incipiente realizador cinematográfico, desconocido aún en España y acreditado ya en los más importantes festivales. "Crónica familiar", llevada al cine por Zurlini y premiada con el máximo galardón en Venecia, cuenta una historia amarga, densa, lírica y grandiosa en su misma sencillez. Una historia a la que va entroncada la evolución dolorosa de un tiempo pasado, el deseo de una dedicación social de determinados ambientes y organización social de progresivo acercamiento a la muerte, aceptada como hecho intrínseco, doloroso y supremo.

GUIÓN.—El guión de la cinta rebosa amor, intento de acercamiento e intento de recreación. Todo visto desde un especial punto de vista, intelectual en su concepción y emotivo en su desarrollo. Todo tiene una razón de ser, una justificación ordenada que va creando los diversos "tiempos" emocionales que sirven para situar paralelamente a los protagonistas de la historia y su posición y reacciones ante los diferentes hechos que van condicionando su existencia. Se ha prescindido de todo lo superficial, de todo lo que no era meramente imprescindible, para valorar así esa postura sentimental que marca el paso de la acción.

REALIZACIÓN.—Zurlini vuelve a ser aquí el gran director de "La chica con la maleta". Incluso para que haya más aproximación, más identificación, cuenta aquí el gran realizador italiano con uno de sus actores preferidos. Su primer gran mérito de esta cinta es la recreación que logra de un ambiente, la verosimilitud de una puesta en escena que consigue un prodigio de fidelidad, de evocación, de plasmación de valores sutiles que servirán ya de base necesaria para el desarrollo de los sucesos. Zurlini no abandonará este clima entrañable, arribatadamente agriúdule, triste y lírico, en el que se moverán como íslon de fondo sus personajes. Zurlini se ha valido del color para lograr esta atmósfera dolorosa y emocionada; para lograr una tranquila plasmación de sentimientos y esa lentísima angustia que va adueñándose de toda la película. Toda la primera secuencia, toda esa escena admirable, larga, discursiva, de cuando el muchacho se acerca por primera a su hermano, o esa otra en que el autor define de modo magistral a sus dos personajes —la vitalidad, la inquietud, el amor, la preocupación de uno, frente al orden, la medrosidad, el desentramiento del otro—, y sobre todo las secuencias del hospital, con esa carga directa de acusación contra un maquinismo social, contra un clasismo evidente e ilógico, son una muestra más de la capacidad de Zurlini en este cine íntimo, admirablemente vivo, emotivo, cargado de sensaciones en cada imagen. Zurlini hace entrar en su cine, valiéndose de la interpretación de los actores, de la consecución del ambiente y del empleo del color, la cámara y la banda sonora. Colores desazonados, nostálgicos; una cámara casi estática, que potencia la imagen y a la que extrae todo su sentimiento, a base de movimientos lentísimos, casi solemnes, enmarcando, casi siempre, en planos medios que nos acercan más a la historia; y una banda sonora constante, sensible, que va marcando el fondo subjetivo de los diversos momentos.

INTERPRETACION.—Asombra y admira ver cómo actores que hasta ahora sólo habíamos visto en interpretaciones "standard", sueltos, seguros, sí, pero desprovistos de auténtica calidad y sentido, pueden llegar, con directores de auténtico talento y sensibilidad, con auténticos creadores, a interpretaciones como la que Marcello Mastroianni lleva a cabo en esta película. Con él, en el mismo grado—aunque esto ya no sea una sorpresa—Jacques Perrin.

J. J. RODERO

CINE CERVANTES

"Papá se quiere casar"

ARGUMENTO.—Clásica comedieta de enredos, pero con escasa gracia en las situaciones y poca fortuna en la presentación de los personajes, que luego discurrirán por una trama empalagosa, facilonada, donde no hay ni la más mínima sorpresa ni el más mínimo destello feliz.

GUIÓN.—La inclusión de la niña no sirve precisamente para realzar la película, aunque otra cosa piensen los responsables de la misma. Esa leve anécdota que sirve de pretexto a las canciones de Modugno y Mina, podría haber tenido mejores resultados, si se hubiese prescindido de tanto personaje tópico y de tanto alambicar en las situaciones.

REALIZACION.—Mario Mattoli lleva a cabo una labor desigual: brillante y ágil en algunos momentos y francamente torpe en otros. Va a más el film a partir de su segunda mitad. No le ha sabido dar una orientación, un estilo definido, y la cinta fluctúa así, flojamente, entre las canciones, el enredo y la sosería.

INTERPRETACION.—Antonella Lualdi, Mina y Domenico Modugno son los principales y discretísimos actores del film. Labor de trámite, sin interés y con pocas posibilidades.

R. A.

PANICO... TERROR... MUERTE... LLEGAN LOS HELLIONS

1000 UYS - AUBREY WILDE - BOOTH JERRIES



LLEGAN 5 FORAJIDOS

TECHNICOLOR TECHIRAMA

EL CRIMEN Y LA VIOLENCIA ERAN EL CODIGO DE LOS HELLIONS

HOY ESTRENO 4,30, 7,30 y 10,30

CALDERON

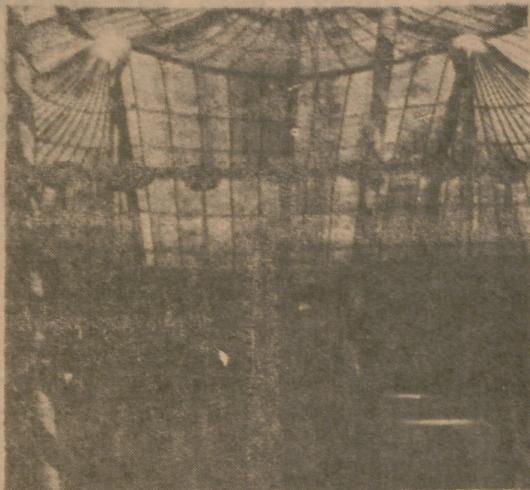
(Mayores de dieciséis años)

HA LLEGADO EL CIRCO!

Treinta y cinco hombres lo levantan en ocho horas.--Cuatro mástiles. Cuarenta y cinco metros de radio.--Tres kilómetros de cable. El circo sigue siendo una gran familia... con seguros sociales y televisión

Pues, sí. ¡Ha llegado el circo! El primero de la temporada. El primero que viene a remover la ilusión de chiquillos y mayores. El circo, con su lona gigante—ni ellos mismos saben calcular los metros que tiene—tras la que se oculta la risa, el peligro y la emoción. La gente siempre está pendiente de la llegada del circo. Hay algo de mito sagrado en la carpa y en quienes la viven.

La caravana del Circo Milán llegó ayer a media tarde. Serían poco más de las seis. Yo pensaba que la gente de los circos ya no llegaba así: en caravanas, aunque sean motorizadas. Sin embargo, así llegaron. Veinte camiones exactamente con las fieras, las dependencias, los artistas, el material... Es todo un espectáculo el verles llegar. Por



algo se le ha llamado al circo "el mayor espectáculo del mundo".

Por cierto... Hablando de la famosa película, ¿saben ustedes que la elefanta que aparece en la fotografía y que amablemente tuvo a bien posar para nuestro periódico, trabajó en "El mayor espectáculo del mundo"? Sí, esta elefanta, india, de sesenta años de edad, que se come diariamente 80 kilos de hierba y 60 de salvado, ha posado para las cámaras de la gran industria cinematográfica de Hollywood. Ya ven por dónde tenemos a toda una "estrella" del cinema en la ciudad. Pero no crean ustedes que sólo viene la elefanta en el circo. No; también hay leones de Abisinia. Uno de ellos—una leona, al parecer—es algo de lo más

inofensivo que puedan ustedes imaginarse. Dan ganas de ponerla un collar al cuello y sacarla a pasear. Nosotros, bueno, no lo hemos comprobado; pero esto es lo que nos ha dicho el jefe del espectáculo del Circo Milán, señor Walton—por el apellido parece americano, pero no lo es—, quien con toda la amabilidad del mundo nos ha atendido, acompañado e informado de cuanto precisábamos para el reportaje. Reportaje que pensábamos hacer entre la gran familia del circo, pero que por hoy nos hemos tenido que limitar a otros elementos anecdóticos y externos. Los artistas, la Compañía entera, acababa de llegar y no era fácil la charla con ellos.

Setenta personas han llegado en la Compañía. Un momento hemos saludado al cómico "Paquin". Ya ha estado más veces en la ciudad. Aquí se le tributó un homenaje de simpatía con otro compañero suyo, vallisoletano, con el que actuaba. Además de algunos artistas españoles, vienen austriacos, alemanes, italianos e ingleses. Todos, eso sí, haciendo realidad eso de la unión tradicional, familiar, de los miembros del circo. Fijense: el jefe de la familia Christian trae en la misma a un hijo domador de leones y a dos nietos que hacen números de ciclismo. Pura tradición, pues. Aunque, naturalmente, con el tiempo todo se vaya renovando. Por ejemplo, esta gran familia tiene cuatro televisores y seguros sociales. ¡Así da gusto viajar!

—¿Cuánto puede valer el circo, señor Walton?
—Digamos que unos ocho o nueve millones de pesetas.

Naturalmente, el circo está asegurado. Su aforo es de tres mil personas, que no está nada mal. Lo levantan, en unas ocho horas, treinta y cinco hombres. El desmonte es más rápido. Sus medidas son: 45 metros de radio por 16 metros de altura que tienen los mástiles, los cuatro mástiles, sobre los que se asienta la gigantesca lona. Unos dos años, aproximadamente, vienen a durar estos toldos, que, lógicamente, cuestan un dineral. ¿Y los cables? Les vamos a dar un dato: nada menos que tres kilómetros de cable, de grueso cable, son precisos para la instalación del circo.

En fin, los detalles son elocuentes. Ellos hablan por sí solos de lo que es el circo en su parte externa. Lo que es por dentro—cómo son, cómo piensan los hombres y las mujeres del circo—se lo ofreceremos a ustedes otro día.

J. J. R.

ROCK HUDSON

BURL IVES

en un drama de volcánicas pasiones

CAMINO DE LA JUNGLA

En Eastmancolor

HOY: 4,15, 7,15 y 10,15

CINEMA COCA

(Mayores de dieciséis años) Localidades en taquilla

Se ruega puntualidad debido al largo metraje de la película

CINE AVENIDA
HOY: A las 5, 7,45 y 10,30
Sensacional éxito
MISTERIO EN EL CASTILLO DE CORNERFLETT
Tenía una orden: Matar... Matar... Este difícil papel lo interpreta KLANE INSKL, primera figura del cine alemán en la película genial de Edgar Wallace
(Mayores de 18 años)

HOY en PRADERA

DESPUES DE SU EXITO FORMIDABLE EN CALDERON. PARA QUE TODOS PUEDAN ADMIRARLA PASA A ESTE LOCAL...



MARUJA DIAZ EN UN FILM DE LUIS CESAR AMADORI
LA CASTA SUSANA
ISABEL GARCES CARLOS ESTRADA-RAFAEL ALONSO MANUEL GIL NOEL ROQUEVERT ARMAND MESTRAL-DIVALLER Y GRACITA MORALES
UN ALBOROTO DE RISAS Y CANCIONES. DE CHAMPAGNE Y MUJERES BONITAS. SAZONADO TODO CON MUCHA PIMIENTA
A LAS 4,30, 7,30 y 10,30
(Mayores) Localidades para domingo y lunes

CIRCO de MILAN

(Instalado en la Huerta del Rey, Puente del Cubo)

¡¡Exito impresionante!! de la gran compañía de

CIRCO Y FIERAS

Hoy, sábado: DOS FUNCIONES

7,30 tarde y 10,30 noche

Mañana, domingo: TRES FUNCIONES 4,30 infantil - 7,30 y 10,30 noche

¡¡Circo de Milán, el Circo de los éxitos!!

PRESENTACION

En la Huerta del Rey, pasado el puente del Cubo, ha plantado su carpa el Circo de Milán, que desde anoche inició la temporada con que se anunció en los pasados días.

Concurrerán en el los atractivos clásicos del espectáculo circense, con exhibiciones de fieras, caballos a maestrados, equilibristas, funámbulos, payasos...
Abre el programa con un número de acrobacias y saltos. Presenta después el artista Christiani su colección de caballos diminutos y monos jinetes. Hay un notable funámbulo humorista suizo. Los payasos espafloles Quito y Rapé, un trio ciclista y otros diversos escaladores, domadores, trapecistas, saltadores acrobáticos surgidos de la cantera "Christiani", familia y dinastía artística prolífica, especializada en múltiples actividades de circo.

Todos los artistas fueron muy aplaudidos.

L. A. V.

Gine-Club «La Salle» HOY, CHARLA DE ANA MARISCAL

Hoy, sábado, a las siete y media, se proyectará la película "Segundo López, aventurero urbano", dirigida y protagonizada por Ana Mariscal.

Presentará la película dicha artista, que además dará una charla sobre "Teatro y cine". Con este acto comienzan las Fiestas Patronales de este Colegio Mayor.

Anúnciese en este diario

CERVANTES
DESDE LAS 4,30 — EXITO EXTRAORDINARIO
Papá se quiere casar
TotalScope • Eastmancolor
por DOMÉNICO MODUGNO y ANTONELLA LUALDI y
LA NOCHE Y EL ALBA
FRANCISCO RABAL y ZULLY MORENO — (Mayores)

CINEMA ROXY
HOY, 5 - 7,45 - 10,30

UN ESTRENO FUERA DE SERIE. QUE EMOCIONA Y OBLIGA A PENSAR...

EL PROCESO

Un film de Orson Welles, basado en la novela de Franz Kafka, con

ANTHONY PERKINS
JEANNE MOREAU, ELSA MARTINELLI, ROMY SCHNEIDER, AKIM TAMIROFF, MADELEINE ROBINSON y ORSON WELLES

TRES PREMIOS EN LA VIII SEMANA DE CINE EN VALLADOLID!

(Mayores de dieciocho años)
¡Terrible y alucinante historia, con el más extraño "suspense" que se ha llevado a la pantalla!
SE DESPACHAN LOCALIDADES PARA MAÑANA Y EL LUNES

TEATRO CARRION
HOY, 5 - 7,45 - 10,30

¡¡IMPRESIONANTE ESTRENO!!
Un film diferente, fabuloso y extraordinario

Al BORDE del INFIERNO

en maravilloso Waneocolor, con

William Holden
VIRGINIA LEICH y LLOYD NOLAN
Director: Mervyn Le Roy

UNA MARAVILLA VISUAL UN DRAMA CARGADO DE INESPERADAS SORPRESAS!
(Apta para todos los públicos)
Se despachan localidades para mañana y lunes

Admire hoy estos interesantes programas en sus locales predilectos

CINEREX
HOY: DESDE LAS 4,30
Monumental programa en CinemaScope y Technicolor

La historia de San Michele
O. W. Fischer, Rossana Schiaffino y Maria Mahor, y

HERCULES
por Steve Reeves y Silvia Koscina — (Mayores)

CINEMA LA FUENTE
HOY: Desde las 4,30
DOS ULTIMOS DIAS
CALIBRE 44
Un film del Oeste, con Pedro Armendáriz y Rosita Quintana

LOS CASTIGADORES
TECHNICOLOR
por Tere Velázquez, Julián Mateos y José Campos
(Mayores)

CINEMA GOYA
HOY: Desde las 4,30
Un programa para divertirse...

Detective con faldas
por Mary Santpere, Angel del Pozo y Carlos Casaravilla, y
MUCHACHAS DE AZUL
Scope-Color • Tony Leblanc
Fernando F. Gómez, Conchita Velasco y Katia Loritz
(Mayores)

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

(10.ª ETAPA)

Stablinski --ia 51,556 km. de promedio!--, vencedor en Lérida

Las averías de Pérez Francés y Manzanque, inicio de la batalla desencadenada por el equipo francés

El santanderino ha demostrado, más que nunca, su extraordinaria clase

LERIDA.—(Crónica telefónica del enviado especial de PYRESA, PORRINO).—La Vuelta ha perdido hoy algo de su uniforme monotonía. La Vuelta —lo dije en Gijón— tiene dueño este año desde la primera etapa. El que Anquetil sea un presunto vencedor no quiere decir, en cambio, que la carrera carezca de interés, como he leído en un diario de Zaragoza, que para minimizarla la denomina «Vueltecillas».



Los corredores se aprovisionan de alimentos a su paso por Tudela. El español Vélez recogiendo su bolsa.

De vueltecilla no tiene nada una prueba en la que se están realizando promedios extraordinarios, como el de ayer y como el de hoy, pues para empezar a contar las importantes cosas ocurridas esta tarde hay que empezar por adelantar que la media horaria ha sido de 51,556 kilómetros. Una Vuelta que viene ofreciéndonos estos promedios, una carrera en la que todos los días se rueda fuerte, es una importante prueba ciclista, aunque por mor de la gran diferencia que hay entre Anquetil y los restantes corredores, entre el equipo San Rafael y los demás, tenga un dueño o acaso tres dueños, como adelantaba en otra crónica, pues nada tendría de particular que en Madrid, al término de la etapa de la Casa de Campo, Anquetil termine con el maillot amarillo, Maliepard con el verde y el San Rafael primero por equipos. Lo único que ya no se llevan los franceses es el primer premio de la montaña.

Por qué se ha rodado tan fuerte? Se llegó a Lérida con tres cuartos de hora de adelanto sobre el horario previsto por varias causas; pero la más importante, por el viento. El fuerte viento de espaldas que tuvieron los ciclistas y que, como en la etapa de ayer entre Pamplona y Zaragoza, les empujaba Ebro abajo. El viento y la batalla continua, que tantos descalabros causaron en el equipo Ferrys, el gran vencedor de la etapa de hoy. Si un gran vencedor, porque todos, absolutamente todos, fueron por la tarde con Pérez Francés y el equipo rosa y especialmente contra sus dos grandes figuras: José Pérez Francés y Fernando Manzanque, que a su vez han sido también unos extraordinarios vencedores.

Y es que otras de las causas que motivaron esa velocidad de vértigo y esa batalla relámpago desde el primero hasta el último kilómetro han sido los dos pinchazos que sufrió Pérez Francés en el fragor fenomenal de la lucha, cuando se rodaba a cerca de 70 a la hora, y la caída y rotura de cambio en su máquina de Fernando Manzanque cuando en compañía de Pérez Francés y otros corredores tiraban a todo tren para cazar al pelotón de escapados, en el que iban el líder y otros hombres peligrosos.

dole casi todo el equipo francés, en el pelotón primero nada intentaba dar la batalla al líder. Daba la sensación de que estaban todos confabulados para esperarle; en cambio, esta tarde, tan pronto se vio que Pérez Francés esperó al coche de su director deportivo para cambiar de rueda, los faemas, los del Kas, los belgas y, naturalmente, el grupo de Anquetil, tiraron a morir para distanciar todo lo posible a Pérez Francés. Y lo consiguieron.

Así se corren en España. Así corren los equipos españoles, haciéndoles el caldo gordo a los extranjeros, porque que lo hagan los belgas —ya dijimos que Anquetil los tenía suzados—, todavía se puede admitir —que no se debiera admitir en buena leña deportiva—; pero que lo hagan los corredores nacionales...

El momento crucial de la etapa de hoy estuvo, pues, en este accidente mecánico de Pérez Francés, que ocurrió en el kilómetro 29 de carrera, que se pasaba, por cierto —y esto da una idea de lo mucho que se corrió—, a la media hora de carrera. Ya dije que a Pérez Francés le esperaba San Emeterio y Bertrand; pero como esta ayuda resultaba insuficiente, Damien Pla obligó a Manzanque a bajar del grupo de cabeza. Cuatro ferrys emprendían la caza, al tiempo que se les unían Le Dudal —por pinchazo— y Elliot, falto de fuerzas. Los dos corredores del equipo del líder pusieron a rueda detrás de los cuatro ferrys, sin intentar ningún relevo. Entonces, en un demarrage, Pérez Francés y Manzanque, más fuertes que ninguno, decidían marcharse juntos, dejando tirados a los dos galos, que entonces sí ya se pusieron a relevar, pero ahora Bertrand y San Emeterio decían que no.

La caza Pérez Francés-Manzanque estuvo a punto de consumarse. Ya estaban los dos corredores de Ferrys en las filas de los últimos coches de seguidores cuando se produjo otro accidente de carrera que vino a complicar la situación de los ferrys. Un belga que iba en el grupo

de cabeza, Aerenhouts, pinchaba, quedando a esperarle Schroeder, Lawens, Baens y Van Geneugden. Aunque pareciera lo contrario, este lance perjudicó más que benefició a Pérez Francés, pues los belgas, que tenían otros hombres en cabeza escapados, como luego se verá, no tiraron a tope como tiraban los ferrys y como hasta entonces habían tirado Pérez Francés y Manzanque. Aquí, en este pequeño entorpecimiento —cambio de rueda del corredor belga, espera de sus compañeros, cambio de ritmo, etc.— perdía Pérez Francés un tiempo precioso, lo que luego influiría para que no se realizase la caza y en cambio aumentasen la separación los escapados. Pérez Francés, en este momento, estaba solamente a veinticuatro segundos del grupo de cabeza.

¿Quiénes formaban este grupo? En el kilómetro 55, los siguientes:

tes corredores: Vélez, Colmenarejo, Maliepard, Antonio Gómez Moral, Momeñe, el portugués Corvo, Sorgeloos, Pacheco, Puschel, Van Tongerloos, Stablinski, Anquetil, Novak, Suárez y Gabica.

En el grupo de Pérez Francés iban, además de éste y de Manzanque, Aerenhouts, Baens, Van Geneugden, Lawens, Schroeder, Antonio Barrutia, Uriona, Thielin y el francés Leher. Más adelante quedarían descolgados, por diversas causas, del pelotón, el alemán Puschel y el portugués Corvo, que los recogería el grupo de Pérez Francés, del que también, mediada la carrera, habían de quedar rezagados Thielin, Uriona, Barrutia y Leher.

Todos los esfuerzos que realizaron Pérez Francés y su compañero de equipo Manzanque fueron inútiles, porque un segundo pinchazo del santanderino y la rotura de cambio de Manzanque, que hicieron que los corredores del primer grupo aumentasen más la diferencia. Tanto es así, que Manzanque tuvo que ceder su rueda a Pérez Francés, quedando asimismo descolgado del grupo que perseguía a Anquetil; es decir, Manzanque entraba solo, después de Pérez Francés. Cuatro franceses, cuatro kas y tres faemas, además de dos belgas, hicieron todo lo posible para que esta escapada, que sólo fue de tres minutos y pico respecto al pelotón de Pérez Francés, resultase todavía más extraordinaria. Había quien creía que las diferencias iban a ser de diez minutos.

Es aquí, esta tarde, cuando nos ha demostrado Pérez Francés el extraordinario corredor que es. Nos extraña muchísimo que no le hayan dado el premio a la combatividad. Y es un honor para el capitán y corredor del Ferrys el que todos, absolutamente todos los corredores de la Vuelta, hayan ido hoy contra él, a derrotarle. Ha sido, como digo, un gran vencedor.

La clasificación general ofrece importantes cambios. En efecto, Pérez Francés pasa al séptimo puesto, mientras Maliepard asciende al tercero; pero ojo con Colmenarejo, que hoy, por el medio minuto de bonificación, al ser segundo detrás de Stablinski, vencedor de la etapa, se aproxima peligrosamente a Anquetil, que continúa de líder.

MIENTRAS DESCANSAN LAS RUEDAS

Pérez Francés se lamenta: "Si hubiera pinchado Anquetil no hubiera pasado nada"

La decisión de Damián Pla.-Suárez, en forma. Un premio para Manzanque.

LERIDA, 10.—(Crónica telefónica del enviado especial de PYRESA, MANUEL TOURON).—En Zaragoza, al salir, nadie quería decir nada. No hablaban ni los italianos, que ya no tienen nada que hacer, y hoy han perdido a Zancanaro.

Entre el maremágnum de correñeros fuimos haciendo preguntas. Ninguna respuesta. Todo hablaba del sol y de los Monegros, que ahora se nos han presentado como un auténtico vergel. ¿Era esto del silencio la táctica a emplear por la tarde?

Con fuerte sol y con viento de espaldas, los corredores se lanzaron a una loca carrera. Volaban incluso más que ayer. En seguida, tres pelotones. Los que no acertaron a situarse bien en el primer corte fueron sorprendidos y, naturalmente, se quedaron cortados.

Veinte corredores, veinte, están ya fuera de combate. Hoy dos retirados, y otros dos llegaron fuera de control. Y como la guerra está armada, pues a lo mejor mañana, a Barcelona, ya llegamos bastantes menos.

En plena ruta, uno de esos que están bien enterados nos "sopló" que el día de hoy era el día de los hombres de Langarica: "Atacarán a fondo, todos en bloque". Y, efectivamente, atacaron; pero eso...

Con tres pelotones, en el principal iban, entre otros, Pérez Francés y Manzanque. El primero pinchó, y aquello fue la guerra. Los franceses, con Anquetil al frente, sintiéndose toreros, tiraron a matar. Del Ferrys sólo resistía Manzanque. Los "faemas" tenían tres hombres allí, y los de Langarica, cuatro. Damián Pla —¿se equivocó?— mandó que se retirara Manzanque para ayudar a Pérez Francés. Esto le costó la pérdida de un hombre en la avanzada, y perdió la guerra. En la meta de llegada, Damián Pla me dijo: —Estoy encantado de la labor de Manzanque, y propondré a la Casa que le den un premio por lo que ha hecho hoy. —¿No te ha equivocado al retrasar a Fernando? —Tal y como entonces estaba planteada la carrera, no. Después vino su rotura de máquina y hubo de dejar a Pérez Francés que se fuese solo.

españoles de Langarica y Bernabé Ruiz, lucharon hasta morir para retrasarme.

Los tres minutos perdidos por Pérez Francés le retrasan en la clasificación considerablemente. Y a lo mejor mañana continúa la guerra.

Gabica, el rubio de Lequeito, fue uno de los corredores que en el grupo principal más trabajó. A la llegada le preguntamos: —¿Cómo se produjo el ataque? —En cuanto pinchó Pérez Francés, los franceses salieron disparados, y con ellos nosotros.

—¿Hubo entendimiento en el grupo de cabeza?

—Perfecto; tiramos todos bien, excepto los belgas.

Antonio Suárez hizo hoy una carrera estupenda. Con Colmenarejo y el pequeño de los Gómez del Moral le vimos tirando muchas veces del pelotón de trece escapados. En la meta me decía: —Es cierto que no había hecho mucho hasta ahora. Pero es que por no haber corrido esta temporada lo suficiente, no estaba a punto. Hoy ya luché mejor y con más ganas.

Ayer, entre Pamplona y Zaragoza, más de 46 kilómetros de media horaria. Hoy, entre Zaragoza y Lérida, jasmobrense, 51,556. ¿Adónde vamos a este paso? Me nos mal que Madrid está ya cerca, si paramos allí.

¿Con que la Vuelta a España tenía su parte más interesante en la montaña? Hay mucho soñador en estas cosas del ciclismo. Es aquí, ahora, cuando se está volando en bicicleta.

El director del equipo italiano está el hombre de un humor de perros.

—¿Qué le ocurre, "signore"? —Es que me quedo sin corredores. Ya sólo tengo a cinco en carrera, y nada bien clasificados.

Los "ferrys" han sido derrotados hoy. ¡Vivan los "ferrys"! Por que mañana, quién sabe...

Ahora se oyen menos cosas; pero ya nos divertimos bien y mejor que antes. Ahora los corredores corren, aunque también nos otros tengamos que jugarlos la vida, los seguidores, en los coches.

Antes, cuando rodban casi a paso cansino, los corredores se reían que dejaban todas las fuerzas para hablar con nosotros en las gadas. Ahora, como tienen que correr, no pueden ni hablar. ¿Qué preferimos? Mitad y mitad sería lo mejor para todos.

Convocatoria de pensiones de estudio para España y el extranjero

La Comisaría General de Protección Escolar, por convocatoria serie D, número 8, publica concurso de méritos para la adjudicación de pensiones de estudios para España y el extranjero, para cátedráticos, profesores y graduados.

PERIODO DE DISFRUTE El período mínimo de estancia en el lugar de trabajo será de un mes continuado. Tal período deberá estar comprendido entre el 1.º de julio de 1963 y el 1.º de julio de 1964. El máximo de duración será de tres meses.

NUMERO Y CUANTIA El número de pensiones de estudio que se convoca es el siguiente:

Grupo A: cátedráticos y profesores numerarios de centros docentes de Grado Medio y Superior, 45 pensiones. Grupo B: graduados universitarios y titulados técnicos de Grado Medio y Superior, 45 pensiones. Grupo C: músicos y otros profesionales de Bellas Artes (pintores, compositores, escritores, etcétera.), 30 pensiones. Grupo D: maestros de taller y profesores de ciclos especiales de enseñanzas laborales, 15 pensiones.

La dotación económica de las pensiones convocadas será la siguiente: Para el extranjero: Grupo A, 10.000 pesetas al mes. Grupos B, C y D, 8.000 pesetas al mes. Para España: Grupo A, 6.000 pesetas al mes. Grupos B, C y D, 5.000 pesetas al mes.

SOLICITUDES Y TRAMITACION Las solicitudes se presentarán, extendidas en el modelo oficial, en las Comisarias de Protección Escolar del Distrito Universitario donde resida el aspirante, dentro de los veinte días siguientes a la publicación de esta convocatoria en el "Boletín Oficial del Estado".

PARA LAS RECAS DE OBTENCIÓN DE LA CATEGORÍA DE PROFESOR DE ASISTENTE SOCIAL DEBEN TENER COMPLETOS TORCE O MAS ANOS

CLASIFICACIONES

ZARAGOZA, 10. (Servicio especial PYRESA. Décima etapa: Zaragoza-Lérida, 144 kilómetros)

- 1.—Stablinski, 2.46-35 (con bonificación), a un promedio de 51,556 kilómetros por hora. 2.—Colmenarejo, 2.47-05 (con bonificación). 3.—Sorgeloos, 2.47-36. 4.—Maliepard, 2.48-00. 5.—Van Tongerloos, 2.48-00. 6.—Momeñe, 2.48-00. 7.—Suárez, 2.48-00. 8.—Gabica, 2.48-00. 9.—Anquetil, 2.48-00. 10.—Novak, 2.48-00. 11.—A. Gómez Moral, 2.48-00. 12.—Pacheco, 2.48-00. 13.—Vélez. Todos en el mismo tiempo que Sorgeloos. 14.—Leher, 2.50-36. 15.—Lauwens, 2.50-36. 16.—Pérez Francés, 2.50-36. 17.—Van Geneugden, 2.50-36. 18.—Aerenhouts, 2.50-36. 19.—Baens. Todos en el mismo tiempo que Leher. 20.—Barrutia, 2.51-44. 21.—Uriona, idem. 22.—Corvo, idem. 23.—Schroeders, 2.56-20. 24.—Manzanque, idem. 25.—Alomar, 3.00-03. 26.—Thielin, idem. 27.—Roques, 3.02-35. 28.—Martínez, 3.03-47. 29.—Bertrán, 3.03-52. 30.—Da Silva, idem. 31.—Rossell, 3.04-43.

- 13.—Van Tongerloos, 42-14-46. 14.—Aerenhouts, 42-20-17. 15.—Manzanque, 42-20-55. 16.—Sorgeloos, 42-24-50. 17.—Novak, 42-29-30. 18.—Uriona, 42-29-44. 19.—Thielin, 42-29-50. 20.—Karmany, 42-30-06. 21.—Puschel, 42-31-55. 22.—Jiménez, 2.33-13. 23.—E. Martín, 42-33-53. 24.—Elorza, 42-34-09. 25.—Baens, 42-36-23. 26.—Echeverría, 42-36-46. 27.—Sanz, 42-37-54. 28.—Piñera, 42-39-00. 29.—Urrestarazu, 42-39-15. 30.—Quesada, 42-39-16. 31.—Hernández, 42-39-18. 32.—Alomar, 42-39-33. 33.—Segú, 42-43-20. 34.—Da Silva, 42-45-42. 35.—Roques, 42-48-31. 36.—Sánchez, 42-48-38. 37.—Martínez, 42-51-08. 38.—Iguelin, 42-51-26. 39.—Carreras, 42-51-45. 40.—Corvo, 42-55-17. 41.—Leher, 42-57-15. 42.—Moser, 42-58-36. 43.—Honrubia, 42-58-47. 44.—Correia, 42-58-51. 45.—Derboven, 43-02-19. 46.—Suñer, 43-02-42. 47.—Elliot, 43-04-43. 48.—Peixoto, 43-06-02. 49.—Van Geneugden, 43-07-13. 50.—San Emeterio, 43-07-57. Hasta setenta clasificados.

LA ETAPA DE HOY

LERIDA-BARCELONA

Media horaria probable: 40 kilómetros por hora

PROVINCIA DE LERIDA

Table with 3 columns: Kms, Localidades, Hora. Lists results for Lerida province including 0 LERIDA (Salida frente a los talleres Renault) and 64 Cervera.

PROVINCIA DE BARCELONA

Table with 3 columns: Kms, Localidades, Hora. Lists results for Barcelona province including 77 Alto de la Panadella and 182 BARCELONA (Montjuich).

POR EQUIPOS

- 1.—Saint Raphael. 2.—Kas. 3.—Faema. 4.—Libertas. 5.—Ferrys.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Anquetil, 42-06-49 (promedio general, 38,348 kilómetros por hora). 2.—Colmenarejo, 42-08-22. 3.—Maliepard, 42-10-14. 4.—Pacheco, 42-11-02. 5.—Gabica, 42-11-11. 6.—Vélez, 42-12-18. 7.—Pérez Francés, 42-12-25. 8.—A. Gómez Moral, 42-13-30. 9.—Suárez, 42-13-58. 10.—Barrutia, 42-14-05. 11.—Stablinski, 42-14-06. 12.—Momeñe, 42-14-23.

"VILLA POR VILLA, VALLADOLID EN CASTILLA" VALLADOLID, EN "LA VOZ DE VALLADOLID"

"La Voz de Valladolid" prepara un programa especial dedicado a Valladolid, que será puesto en antena a las once de la noche del lunes, festividad del Patrono de la ciudad, San Pedro Regalado. Todo cuanto tiene relación con nuestra ciudad, su historia, su arte, sus monumentos, estará reflejado en él; y junto a ello, la voz de personas representativas de cualquier actividad de nuestra ciudad, así como los vallisoletanos, hoy ausentes de la capital, que han sabido engrandecer el nombre de Valladolid dentro y fuera de España. SINTONICE "LA VOZ DE VALLADOLID" EL PROXIMO LUNES A LAS ONCE DE LA NOCHE.—VALLADOLID HABLA A LOS VALLISOLETANOS.

Advertisement for 'Festival Español de la Canción' featuring 'Hoy, sábado' and 'A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE. SEXTO PROGRAMA DE LA FASE PREVIA'. Includes a list of composers and performers.

El Mestalla, la revelación de la Copa, mañana en el Estadio

No se presumen cambios en el Valladolid, que hoy marchará concentrado a Tordesillas, como de costumbre

Otra jornada copera en el Estadio. Después del Gijón, un "segundo" que estuvo a punto de dejar fuera de combate al cuarto clasificado de la División de Honor, viene el Mestalla, la revelación de la Copa, tras su sensacional goleada de hace ocho días en el Luis Sitjar. Esos cinco goles son otros tantos timbrazos de alarma para los blanquiuioletas, que no podrán permitirse respiro alguno si quieren salir airoso del trance.

Después de unos comienzos algo vacilantes en la Liga, el Mestalla se fue afirmando hasta llegar ahora, casi vencida la temporada, al mejor estado de forma. Esta aparente paradoja no lo es si se considera que está integrado —como un perfecto fillal que es— por elementos jóvenes, en su gran mayoría procedentes de las filas juveniles, que, naturalmente, tardan en adaptarse a la categoría superior y en coger el ritmo del fútbol profesional. Ahora, después de un torneo de Liga, recibido ya el "bautismo de fuego", los jóvenes jugadores están en plena sazón, con potencia y facultades para brindar jornadas tan sorprendentes como esa escandalosa troteo de Mallorca.

Después de ese magnífico éxito es fácil imaginarse la mora de los discípulos de Mundo que vendrán dispuestos a intentar un segundo golpe de mano a costa de un enemigo aún más famoso. Esto hace subir muchos enteros el interés del partido, porque la desigualdad que sobre el papel existe entre ambos contendientes no lo es tanto en realidad si se consideran esos hechos comentados. El historial de la Copa y la última eliminatoria es buena prueba; está plagado de desenlaces sorprendentes.

Y, sin embargo, tenemos confianza esta vez. El Valladolid, si puede, sorteará dignamente este escollo. La anterior eliminatoria con el Gijón ha sido una buena experiencia. Esta vez debe salir al campo dispuesto a resolver, a asegurar, si es posible, aquí mismo la eliminatoria. Las referencias de Zaragoza coinciden en proclamar el espíritu de lucha de todos los elementos, así como la buena actuación de algunos pilares importantes del equipo que últimamente o faltaban de las alineaciones o no disfrutaban de la mejor forma.

Ese rendimiento del conjunto blanquiuioleta en La Ramoneda hace suponer que Ramallets no introduzca cambio alguno en la alineación. Ayer se celebró un entrenamiento en el Estadio y esta mañana volverán nuevamente los jugadores. Por la tarde, después de la sesión cinematográfica, marcharán los que designe Ramallets a la habitual concentración de Tordesillas.

El Mestalla salió ayer de Valladolid y se concentró en Tordesillas. Hoy, a mediodía, llegará al Estadio para el partido con el Valladolid.

PARRA
HOY, A MEDIODÍA, LLEGA EL MESTALLA

El Mestalla salió ayer de Valladolid y se concentró en Tordesillas.

lencia, y tras pasar la noche en Madrid, llegará a nuestra ciudad a mediodía. Mundo todavía no tiene decidido el equipo. De momento viene con las bajas, importantes, de Alfonso, el central titular, y Navarro, el delantero centro. Lo más probable, sin embargo, es que mañana, en Zorrilla, jueguen los siguientes: Martínez; Arnal, Pastor, Bosch; Esteve, Domenech; Cabello, Amorós, Terol, Toto y Fuentes.

El solo autor de los cinco goles de Mallorca

Cabello, 21 años, exinternacional juvenil, es la más firme promesa del fútbol valenciano y juega de extremo derecha

Manolo Cabello Carbonell no era desconocido en el mundillo futbolístico valenciano. Ha sido internacional juvenil seis veces; doble campeón de España, con la selección juvenil y el Valencia, y titular del Mestalla, filial del primer club valencianista. Si Cabello, natural de Silla y veintitún años recién cumplidos, era un valor en clubes que los aficionados y, sobre todo, los técnicos, seguían con interés.

Pero a partir del domingo Cabello se ha convertido en el personaje más popular del mundo deportivo valenciano. Ya es la firme promesa de aquella región y se habla, como cosa hecha, de su inmediata incorporación al primer equipo, que ya no podrá ser hasta la próxima temporada. La culpa de todo hay que buscarla en el partido Mallorca-Mestalla, donde Manolo Cabello consiguió cinco goles como cinco soles; es decir, los mismos que humillaron al club mallorquín y han precipitado la caída de nuestro casi paisano Saso.

A la vuelta de Mallorca, Cabello ha contado en «Levantes» cómo marcó los cinco goles. Vean qué sencillo fue todo...
—Vamos a ver; minuto cuarenta y nueve y cerro-uno. ¿Cómo fue?

—Internada de Fuentes por la derecha, que culmina entrando atrásado. Alcanzo el balón en posición de delantero centro; avanzo unos pasos; sale Aseño; noto que me persiguen por detrás y, entre las dos áreas, chuto con la derecha a la izquierda de Aseño y bastante alto.
—Llegamos al minuto cincuenta y tres. ¿Dificil lograr el cerro-dos?

—Tenía el balón Martínez cuando me encontraba en el centro del campo, y se lo pedí. Sacó de puerta mi compañero; saltamos por el balón Arqué y yo. Falló el defensa; rocé ligeramente el balón con la cabeza; me lo llevé, internándome velozmente, y solo ante el portero, le bombé el balón por encima cuando iniciaba la salida.
—El cerro-tres llegó en el minuto sesenta y siete. ¿Fue el mejor de todos?

—Creo que sí. Tenía el balón Amorós y le conocí la intención de lanzarme en profundidad. Inicié la carrera y sobre la marcha recogí el balón, internándome velozmente. Ya en el área grande, salió Aseño a mi encuentro; lo driblé y marqué a meta vacía, por el centro y a ras del suelo.
—¿Cuándo y cómo hiciste el cerro-cuatro?

—Se estaba jugando media hora del segundo tiempo. Yo estaba lejos de la puerta cuando me llegó un balón rechazado de un contrario. Tenía junto a mí a Bolaio; tuve que salvarlo para chutar fuerte, con efecto y colocado, desde fuera del área, haciendo inútil la estirada de Aseño. El balón tropezó en el hierro que sostiene la red detrás de la puerta.
—Finalmente nos queda el último, a sólo dos minutos del final. ¿Cómo lo conseguiste?

—Fue una jugada muy buena entre mis compañeros Fuentes Totó y Amorós, que fue quien me pasó. Avancé unos pasos, entrando en el área; se tiró Aseño a mis pies, sin conseguir quitarme el balón; me entró Bolaio, con el mismo resultado, y tiré suave con la derecha, angulado y por tierra.
—Así, con esta sencillez, como nos lo ha contado, Cabello marcó los cinco goles el domingo. Ante nuestra presencia los ha repetido para ustedes. Han llegado nuevos simpatizantes y localizan al goleador. Nos lo arrebataron en volandas.

Mañana, concurso de patines

El programa de las pruebas de patines que organizadas por el Ayuntamiento se celebrarán mañana, domingo, en el paseo central de las Moreras, con motivo de la festividad de San Pedro Regalado, es el siguiente:
Primera prueba.—Habilidad (para patinadores femeninos de todas las edades).
Segunda prueba.—Habilidad (para patinadores masculinos de todas las edades).
Tercera prueba.—Velocidad (niñas de siete, ocho, nueve y diez años), 200 metros de recorrido.
Cuarta prueba.—Velocidad (niños de siete, ocho, nueve y diez años), 200 metros de recorrido.
Quinta prueba.—Velocidad (chicas de once, doce y trece años), 250 metros de recorrido.
Sexta prueba.—Velocidad (chicos de once, doce y trece años), 250 metros de recorrido.
Séptima prueba.—Velocidad (femenina, de catorce años en adelante), 310 metros de recorrido.
Octava prueba.—Velocidad (masculina, de catorce años en adelante), 310 metros de recorrido.
Novena prueba.—Patinaje artístico femenino (todas las edades).
Décima prueba.—Patinaje artístico masculino (todas las edades).
(Se evolucionará a los acordes de un vals).
Undécima prueba.—"I Trofeo San Pedro Regalado" (relevos por equipos) femeninos.
Duodécima prueba.—"I Trofeo San Pedro Regalado" (relevos por equipos) masculinos.
(Cada equipo constará de tres concursantes, admitiéndose solamente a aquellos que representen a alguna institución o colegio).
Las pruebas darán comienzo a las doce en punto de la mañana. Las inscripciones se efectuarán en la Mesa del Jurado hasta cinco minutos antes de dar comienzo las pruebas no admitiéndose ninguna de las que se hagan con posterioridad. El Jurado podrá exigir en el momento de la inscripción que se acredite la edad. El número de trofeos será como mínimo de quince.



PARA LAS BECAS DE FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL —CURSOS DE INICIACION— LA EDAD PARA SOLICITARLAS ES DE DOCE A CATORCE AÑOS.

Segunda prueba.—Habilidad (para patinadores masculinos de todas las edades).
Tercera prueba.—Velocidad (niñas de siete, ocho, nueve y diez años), 200 metros de recorrido.
Cuarta prueba.—Velocidad (niños de siete, ocho, nueve y diez años), 200 metros de recorrido.
Quinta prueba.—Velocidad (chicas de once, doce y trece años), 250 metros de recorrido.
Sexta prueba.—Velocidad (chicos de once, doce y trece años), 250 metros de recorrido.
Séptima prueba.—Velocidad (femenina, de catorce años en adelante), 310 metros de recorrido.
Octava prueba.—Velocidad (masculina, de catorce años en adelante), 310 metros de recorrido.
Novena prueba.—Patinaje artístico femenino (todas las edades).
Décima prueba.—Patinaje artístico masculino (todas las edades).
(Se evolucionará a los acordes de un vals).
Undécima prueba.—"I Trofeo San Pedro Regalado" (relevos por equipos) femeninos.
Duodécima prueba.—"I Trofeo San Pedro Regalado" (relevos por equipos) masculinos.
(Cada equipo constará de tres concursantes, admitiéndose solamente a aquellos que representen a alguna institución o colegio).
Las pruebas darán comienzo a las doce en punto de la mañana. Las inscripciones se efectuarán en la Mesa del Jurado hasta cinco minutos antes de dar comienzo las pruebas no admitiéndose ninguna de las que se hagan con posterioridad. El Jurado podrá exigir en el momento de la inscripción que se acredite la edad. El número de trofeos será como mínimo de quince.

Los deportes

ATLETISMO

Se celebró en Burgos la segunda jornada del Trofeo «Benito Sanz de la Rica»

González Cabal y Alfonso Enciso superaron el récord provincial junior de lanzamiento de peso

El pasado domingo se celebró en Burgos, en las pistas de la Ciudad Deportiva Militar, la segunda jornada del encuentro triangular de atletismo Burgos-Palencia-Valladolid. En esta competición de carácter interprovincial, organizada por iniciativa de la Federación Vallisoletana, se pone en juego el II Trofeo «Benito Sanz de la Rica», denominado así en honor del hombre que tan meritoria y constante labor viene realizando, desde hace muchos años, en pro del atletismo vallisoletano.

La selección vallisoletana se desplazó a Burgos, con equipo más completo que el presentado en nuestra ciudad por inclusión en la misma de algunos de los más destacados atletas juveniles del Club «El Salvador», ausentes en la primera jornada por encontrarse en Madrid, en los Juegos Nacionales Escolares. No obstante, fue nuevamente superada por la burgalesa, aunque —hechos de aclarar— ello se debe sin duda a la extraña forma en que se ha reglamentado este Trofeo.

Por lo que a los vallisoletanos se refiere, cabe destacar la actuación de González Cabal, que, en lanzamiento de peso, batió el récord provincial «junior» que él mismo poseía. Lo consiguió precisamente en su último intento reglamentario, pasando a clasificarse por delante de Alfonso Enciso, que hasta ese momento le precedía y que también había conseguido superar el anterior récord.

En la carrera de los diez kilómetros, ausente Haro, ganó fácilmente Luis Vargas, sin adversarios que le obligasen a emprender a fondo. La marca realizada, aun siendo de calidad, no está a tono con sus posibilidades.

El velocista Abril ganó ampliamente la carrera de 200 metros con marca que hacía tiempo no conseguía. Le siguió en la meta el juvenil M. A. Zarzuela. En general, los atletas juveniles realizaron muy buen papel, teniendo en cuenta que competían con gente de superior categoría.

También se desplazó una representación infantil que actuó con gran entusiasmo, venciendo Zarzuela II y López Bastida en las carreras de 80 y 1.000 metros, respectivamente.

El próximo domingo tendrá lugar en Palencia la última jornada de este Trofeo, para el que ya se perfila como posible vencedor el equipo representativo de Burgos.—DISKUS.

RESULTADOS TECNICOS

Altura.—Primer, F. Martín López (V), 1,63; segundo, M. Sedano (B), 1,62; tercero, I. M. González Cabal (V), 1,62; cuarto, A. Ibarrola (B), 1,60; quinto, M. A. Mañilla (P), 1,55.
Longitud.—Primer, J. R. Santiago (B), 6,48; segundo, J. Miguel (V), 6,21; tercero, I. Inclán (B), 6,20; cuarto, J. Paredes (V), 6,18; quinto, A. Ibañez (V), 5,93.
Triple.—Primer, I. Inclán (B), 13,86; segundo, J. R. Santiago, 13,18; tercero, A. Miguel (B), 12,98; cuarto, J. Pérez (P), 11,83; quinto, J. Paredes (V), 11,78.
Peso.—Primer, S. Sanchidrián (con peso juvenil) (B), 12,99; segundo, González Cabal (V), 12,22 (récord provincial junior); tercero, miento de peso, disco, jabalina y martillo, saltos de pértiga altura, triple y longitud y relevos de 4 x 400 metros.

Mañana, desplazamiento a Palencia

Ultima jornada del encuentro triangular amistoso II Trofeo «Benito Sanz de la Rica», Palencia-Burgos-Valladolid

Se pone en conocimiento de los atletas que a continuación se relacionan se personen mañana, domingo, día 12 de los corrientes, a las nueve de la mañana, en la Plaza Mayor, debidamente equipados, con objeto de tomar la salida a la capital palentina, donde se celebrará la tercera y última jornada del encuentro triangular amistoso entre las Federaciones de Palencia, Burgos y Valladolid, disputándose el II Trofeo «Benito Sanz de la Rica». Las pruebas en las que tomarán parte estos atletas, que se pondrán a las órdenes del entrenador, señor Enciso, son las que siguen: Carreras de 100, 400, 800, 5.000 y 110 metros vallas, lanzamiento de peso, disco, jabalina y martillo, saltos de pértiga altura, triple y longitud y relevos de 4 x 400 metros.

Se advierte a los atletas que se relacionan no dejen de acudir con la máxima puntualidad a la hora citada, ya que por tratarse de la última jornada la puntuación que se obtenga tendrá su máximo valor para la conquista de este trofeo.

Oficial primero ELECTRICISTA
NECESITA
Cervezas CRUZ B ANCA
RENEADO. 30 — VALLADOLID

El «caso» de los peces muertos en el Pisuegra y el Duero

La Sociedad Industrial Castellana está causando enormes daños a la riqueza piscícola



Don Federico Cañas, ingeniero del Distrito Forestal de Valladolid.

que más daño pueden haber provocado?
—La Sociedad Industrial Castellana y posiblemente la Fábrica Nacional de Armas; aunque esta última no trabaja ahora, pero en el momento de ir a cerrarse arrojar al río grandes cantidades de residuos.
—¿Por qué se achaca a esta última esa posibilidad?
—Porque se han hallado peces muertos en la pesquera del Puente Colgante.
—¿Es cierto que han aparecido cientos de kilos de peces muertos como se dice en tal información de Zamora?
—Es poco probable eso. Peces muertos si han aparecido, pero no creo que en esas cantidades.
—¿Qué medidas se tomaron cuando se tuvo conocimiento del hecho?
—Nos dirigimos hasta Castro-ruño, donde comprobamos la veracidad de los dichos. En efecto, había algunos peces muertos, pero no en gran cantidad, y entonces se efectuaron y tramitaron los expedientes necesarios para con las industrias causantes de esto.
—¿Queda algo por decir?
—Que todo está pendiente de Madrid, y, por si quiere usted, puede volver a finales del presente mes, cuando creo que se habrá solucionado todo.

—Volveremos sin falta, que el asunto lo merece y es de interés para los muchos aficionados a la pesca que hay en nuestra ciudad y provincia, que deben confiar en el celo «piscícola» de don Federico Cañas, bien probado en estas cuestiones de protección a la pesca de nuestros ríos.
R. RUIZ

El 26, «Día de Iniciación del Deporte»

El montaje corre a cargo de la Delegación Nacional de Juventudes

MADRID.—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, como consecuencia a una de las conclusiones aprobadas en el XV Pleno, concretamente la referida a concentraciones, instituye con carácter nacional el «Día de Iniciación del Deporte», radicando la fecha de su celebración el día 26 del corriente mes.

El objetivo de esta campaña es descubrir posibles valores, así como servir de vehículo para una eficaz divulgación deportiva.

La Delegación Nacional de Juventudes asume el montaje del «Día de Iniciación del Deporte», que será adaptado al ambiente y posibilidad de cada provincia, dándose conocimiento del correspondiente proyecto a las Juntas Provinciales de Educación Física y Deportes, las cuales serán patrocinadoras de esta actividad por encargo de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Los citados organismos montarán una campaña divulgadora de esta actividad, para la cual las Juntas deberán implicar a los respectivos Ayuntamientos.
Comprenderá las siguientes fases:
1. Prospección.
2. Concentración provincial.
3. Concentración nacional.—Alfil.

«FOTOS»
La popular revista española publicará en su próximo número:
— La más sensacional información sobre el desastre del «Thersher»: «Naufragio atómico».
— Diálogo en Oriente y Occidente en torno a la «Islla desnuda».
— El más apasionante reportaje sobre la vida de A. A. Gardner, y
— Judy Garland, una vida turbulenta.
Pero además, toda la actualidad:
El hijo de B. B.
La boda de Alejandra de Kent.
Maria Schell abraza a Fr. Ad. La Reina Madre de Inglaterra, por la Turena.
Conchita Velasco o la simpática Alvaro Cunqueiro ingresa en la Academia Gallega.
«Marcelino Pan y Vino» viaja a Polonia.
Y como en todos los números, la inteligente crítica teatral de Alfonso Paso.
«COMPRE»
«FOTOS»
UNA REVISTA CARA QUE SE VENDE BARATA!
«FOTOS»!
Al precio de CINCO pesetas

Plaza de Toros de Valladolid
LUNES, DÍA 13
¡GRAN NOVIALLA CON PICADORES!
Seis novillos-toros de Hidalgo y Martín, de Sevilla
Efraín GRON
José Luis BARRERO
José Serrano JOSELILLO
Taquillas, calle Alcañices: Abonados, hoy, de 12 a 2, y público en general, de 5 a 9. Mañana, despacho de 10 a 2.
Los novillos pueden verse esta tarde en los corrales de la Plaza

CUANDO EL DOMINGO, DÍA 12 PROXIMO, SE IMPONGAN LA BANDERITA DE LA CRUZ ROJA, ¡BIEN QUE HAY MUCHOS ENFERMOS QUE ESPERAN TENER GENEROSOS...

ESTADIO MUNICIPAL
FUTBOL
OCTAVOS DE FINAL DE LA COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO
CLUB DEPORTIVO MESTALLA-REAL VALLADOLID DEPORTIVO
A las CINCO de la tarde de MAÑANA, domingo, día 12

Mañana, «II Trofeo San Pedro Regalado» de Moto-Cross
Tomarán parte tres campeones de España: Pedro Pi, Jesús Sáiz y José Sánchez

Pedro Pi, campeón de España de moto-cross hasta 250 c. c., al frente del equipo Montesa, ha realizado su inscripción para el «II Trofeo San Pedro Regalado», que se correrá mañana, domingo. Igualmente lo ha hecho José Sánchez, del equipo Bultaco, campeón de España de 125 c. c. La reaparición de Pi (que querrá sacarse la espina de su mala suerte en su anterior actuación) y la ocasión de medir sus fuerzas con José Sánchez, su más difícil oponente en los Campeonatos de España, deparará a los aficionados la ocasión de presenciar una lucha sin cuartel entre estos dos superdotados del motocross. Como tercero en discordia, Jesús Sáiz (que conquistó precisamente en Valladolid el Campeonato de España por Federaciones) hace su debut en la categoría de 250 c. c., y tampoco será enemigo fácil.
Las pruebas comenzarán a las once de la mañana y desde las diez habrá servicio de autobuses hasta el mismo campo, saliendo de la Delegación de Hacienda.

Pekin aplaza la conferencia con Moscú

Por CARLOS RIVAS

Mao Tsé Tung es chino y no tiene prisa. Sobre todo, Mao no quiere ser el comodín de la política interior soviética de Kruschef; tal vez crea que su personalidad y el poder de la China popular no deben seguir la ruta de Castro hacia Moscú proporcionando a Kruschef otro gran espectáculo en la Plaza Roja. Al mismo tiempo, el chino cree que ha...

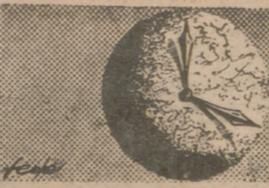
Todo evidencia, como ya hemos dicho varias veces, que la pugna continúa y continuará; porque el abismo de raza, historia y cultura que separa a Rusia y China no podrá ser rellenado nunca por los cascotes de la pseudocultura marxista; buena para demoler un orden, pero incapaz de crear un orden nuevo, equilibrado y estructurado, con capacidad para dar formas eficaces y creadoras a una sociedad. Y como quiera que por estas razones, previas, y buscando fuerzas morales y formas culturales que vigoricen y maten el simple esquema soviético, unos y otros, chinos y rusos, tienen que recurrir a sus viejas culturas y a la autenticidad de sus seres nacionales, he aquí que, pese al marxismo-leninismo-stalinismo, la separación ahonda sus fosos al florar a la superficie todo lo que de tradición viva y necesaria hay en los dos pueblos. Lo demás es literatura, interpretaciones fáciles y caídas en un marxismo mero en el cual ya no creen ni los oficialmente marxistas.

El hecho de que en una reunión comunista celebrada en Yakarta, a la cual la URSS no fue invitada, China ocupara el papel principal, demuestra la puesta en marcha de una gran maniobra estratégica de Mao, operando sobre los pueblos afroasiáticos, y, al mismo tiempo, cómo por estas razones, de afinidad de países recién salidos del colonialismo y hostilidad a los blancos, aunque sean rusos, los Estados recién nacidos y los pueblos recién liberados se aproximan a Mao y a la China roja con más confianza que a la Unión Soviética. Es este un hecho que no debemos desconocer y pasar por alto.

Después de las victorias revolucionarias viene un reajuste necesario; es preciso armonizar la vida real y las doctrinas. Pero, como el mito de las verdades y las banderas revolucionarias no puede ser anulado de un plumazo, y especialmente cuando la situación material es mala, deprimente e injusta, he aquí la necesidad de que unas bambalinas doctrinales sigan justificando durante mucho tiempo situaciones que en el fondo ya han superado las fórmulas revolucionarias. Algunas veces hay un hombre que sabe esto y opera en consecuencia, salvando la crueldad de la revolución en crisis; otras veces el hombre genial no llega y las medianías siguen operando con algo que ya está muerto. Aún no se puede apreciar si Kruschef y Mao están a la altura de las circunstancias.

De todas maneras, y pase lo que pase, harían mal los Estados de Occidente si operaran con prisa sobre unas interpretaciones. Hay que tener calma y esperar; pero esperar sin entregarse al fácil optimismo de que ellos y sus equivocaciones lo harán todo. Jugar con los dos poderes en pugna, manteniendo las armas y los nervios a punto, sería lo más conveniente.

(Especial para PYRESA)



el mundo, ahora

De Gaulle, el hombre "más vigilado del mundo"

Dos mil policías (pistola a punto) lo rodearán el día 16, a su llegada a la capital griega



PARIS. (De nuestro corresponsal, recibida por telex.) — Cuando el presidente De Gaulle mueve un pie, media Francia corre. Pero si el desplazamiento es al extranjero, entonces la movilización se produce también fuera.

Ante la tumba del soldado desconocido, bajo el Arco de Triunfo de París, el general De Gaulle acudió a conmemorar el XVIII aniversario de la última guerra y la famosa arteria central de la Ciudad de la Luz fue materialmente tomada por miles de agentes, gendarmes y soldados. El tráfico quedó interrumpido y la circulación paralizada, mientras camiones del Ejército y "autocares" de la Policía convertían la ciudad en plaza fuerte durante periodo de guerra.

Este derroche de fuerzas y precauciones ya sirvió de escenario en el curso de las giras por provincias de tema de observación para los informadores de Prensa, cuando el Jefe del

Estado visitó Alemania, de argumento de reproche; cuando De Gaulle pasó unas pocas horas en Holanda, y ahora, nos lo anunciará como preámbulo a su próxima excursión por Grecia. Por lo visto, las precauciones tomadas son tales, que la Prensa griega no esconde el asombro, pero lo más singular es que la francesa, acostumbrada a dedicar reseñas al tema, no deja tampoco de subrayar lo extraordinario del caso. Veamos:

CINCO MIL POLICIAS

Cuando el 16 de mayo llegue a la capital ateniense el Presidente de la República Francesa, cinco mil policías harán de él "el hombre más protegido del mundo". Dos mil oficiales se pondrán en estado de alerta (así lo explica un comentarista griego). Una serie de aparatos especiales "fotografarán" a cuantos

extranjeros penetren en el país, para añadir estos datos a los expedientes abiertos sobre todos los súbditos de origen francés que están allí como turistas o residentes.

Según estiman los responsables de la seguridad, el Jefe del Estado francés se ha convertido en el objetivo número uno de los terroristas de la OAS (que aún no está acabada), como lo demuestra un reciente comunicado, que llegó a conocimiento de una importante minoría de la nación, en el cual repiten que el "ejército clandestino" mantiene la condena de De Gaulle, pues a estos obcecados enemigos debe añadirse el interés que para ciertos servicios secretos de otras potencias tendría que el Presidente sufriera un atentado.

DOS MIL INSPECTORES

Para evitarlo, los griegos solicitaron la ayuda de la Policía francesa, y entre todos decidieron que en el momento de tomar tierra el avión oficial, dos mil inspectores enfilarán sus pistolas a punto de disparar sobre cualquier sospechoso que haga un gesto de agresión, que sobre un itinerario de doce kilómetros, dos cordones de Policía armada, uno de cara al cortejo y otro frente a la multitud, cubrirán la carrera que los automóviles de la caravana y en particular el que llevará al rey y su huésped, irá rodeado de motoristas griegos y franceses, y que los inmuebles de las avenidas por donde cruce el convoy estarán también "tomados militarmente".

Aparte de cuanto acabamos de reseñar, nada digno de mención ofrece el viaje, siendo el primero que lleva a cabo un Jefe de Estado francés por tierras griegas, entra en el cupo de los hechos lógicos, puesto que una vieja amistad una a los dos pueblos, y una ausencia total de problemas favorece los contactos siempre amables y corteses entre los Gobiernos de Atenas y París. Máxime si entre las dos naciones ni siquiera una eficaz colaboración política tiene razón de coordinarse, porque las inquietudes y necesidades de ambos se orientan hacia puntos distintos, lo que reafirma la concordia reinante.

MANUEL DE AGUSTIN



Un periódico uruguayo pone en ridículo al Ayuntamiento de Montevideo

Al dedicar un significativo editorial a la conmemoración española del Dos de Mayo

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de PYRESA.)—Una cosa es Montevideo y otra muy distinta el Uruguay. La capital está gobernada por los colorados. La nación lo está por los blancos. El Uruguay es una nación blanca con una capital colorada. Lo dijeron las elecciones últimas. Por eso el Gobierno piensa de una manera y el Ayuntamiento capitalino de otra. Lo que importa señalar es que la jurisdicción municipal, aun siendo Montevideo ciudad tan extensa y hermosa, es poco representativa. Repito una cosa es Montevideo y otra muy distinta el Uruguay. Y establezco esta diferencia exacta, porque así conviene a la verdad ante lo que acaba de suceder.

Hace unos días, el viernes último, 3 de mayo, un concejal colorado pidió que fuera declarado persona no grata nuestro embajador, don Francisco Javier Conde. Como los colorados tienen mayoría, triunfó su propuesta, con el voto en contra del sector blanco. Claro es que se trata de una simple expresión, de algo puramente simbólico. Es el Gobierno del país quien tiene prerrogativas para determinar. ¿Y qué opina el Gobierno? Confieso a mis lectores, sin vanidad de mago, que la víspera de ese hecho, la noche del 2 de mayo, tuve el presentimiento de que iba a ocurrir algo por el estilo y se lo dije así, exactamente en el Café «Totoni» de la Avenida de Mayo de Buenos Aires, al corresponsal de «El Debate», de Montevideo, Adolfo Moco-

ro. Me había citado este compañero allí para entregarme el ejemplar de «El Debate» de esa día, cuyo editorial se titula «Nuestro homenaje a España», delicadeza que le agradezco. Un varapalo tan terrible a los rojos declarados y sin declarar del municipio montevideo no podía quedar sin réplica y así ha sucedido. En la mañana del 3, el Ayuntamiento se reunió y solicitaba la declaración de persona no grata contra nuestro embajador. En vez de tirar contra «El Debate», lo hacían por elevación contra el representante diplomático de España.

¿Qué ha hecho el señor Conde para que el concejal colorado Loubejaio solicitase con encendido tono la sanción diplomática? Pues ha hecho algo terrible. El 14 de abril, ese mismo Ayuntamiento había celebrado una sesión de homenaje a la República de «La Pasiónaria», Largo Caballero, «El Campesino», Lister, en fin, a la «gloriosa» república que sucumbió a manos del Ejército nacional. Pueden imaginarse el tono de tal sesión conmemorativa. Ya el hecho de que un municipio se ocupe de esta clase de asuntos, tan lejanos en la geografía y en el tiempo y tan ajenos a su misión, está denunciando la nítida inspiración comunista que tuvo el homenaje. Me gustaría tener a mano el texto de los discursos para que los lectores tuvieran conocimiento de su lenguaje provocativo, insolente para juzgar a los españoles que gobiernan su patria.

Como era de rigor, el embajador de España presentó la correspondiente nota de protesta ante el Gobierno. No por el homenaje, sino por lo que se dijo en tal homenaje. Y como es

también natural, esa nota era, aunque enérgica por española, correctísima por española también. Y pasaron los días y los ediles colorados no protestaron. Pero al publicarse el 2 de mayo «El Debate» con su editorial «Nuestro homenaje a España», que era la réplica violenta de lo que los municipios hicieron dos semanas antes, estalló la erupción roja. El embajador ha sido elegido como elemento para revolviese contra el órgano oficial del partido gobernante, que les ha dicho verdades como puños. Porque «El Debate», fundado por don Luis Alberto de Herrera, es el órgano oficial del partido blanco que gobierna el Uruguay después de ser recolegido popularmente en noviembre pasado.

El editorial del escorzo, verdadero origen de la reacción municipal y no la nota del embajador, empieza así: «Hay bien poco, por ejemplo, tuvo lugar en la Junta Departamental de Montevideo (nombre jurídico del Municipio en el régimen uruguayo) el homenaje de aquí a la llamada república española. De la cual, como se sabe, lo menos malo que la historia cuenta es que si alguna vez tuvo algo de república, bien pronto perdió toda la traza de esto, para ser una simple y sencilla, sin alma ni alegría, y mucha de rencor y miedo, tan típica de las actuales «democracias populares» de atrás de la Corfina de Hierro. Por lo demás, el tal homenaje, de homenaje sólo tuvo el nombre. En el fondo, de lo que se trató fue de abrir cauce en nuestro país a una de esas innumerables campañas propagandísticas contra España, a las que desde 1939 nos tiene acostumbrados el comunismo».

Dice luego «El Debate»: «Y aquí nos acordamos de aquellos exiliados españoles, sedientos no comunistas, que terminada la guerra mundial y en los momentos en que Stalin montó, impulsa e impone su política de cerco a España, en el Uruguay y fuera del Uruguay, se cansaron de escribir y predicar sobre la necesidad de que España fuera invadida por las grandes potencias y sobre cómo esa invasión no encontraría resistencia, por no ser el pueblo español un pueblo patriota (sic). Tanania heresia de esa patria, la escribía, aquí, en Montevideo, un exiliado culto, que tal vez por serlo demasiado o por no serlo lo bastante, olvidada que había nacido en la tierra en que se había producido el milagro del 2 de Mayo».

Como se comprenderá, cuando a un Municipio que el 14 de abril homenajea con palabras injuriosas para nuestro Gobierno a la república de «La Pasiónaria» y Compañía, le contesta el 2 de mayo con las palabras transcritas el órgano oficial del Gobierno con este homenaje a la España auténtica, el incidente de que un concejal se enfunde por el correo documento de un embajador es un truco a la vista. Eso ha sido todo. Y como no han de faltar telegramas urgentes con la noticia, vaya aquí la noticia, pero con su explicación. Aquí no se ocultó nada. Eso es lo que ha ocurrido para honor de España y para honor del Uruguay.

FELIX CENENO

Niños negros detenidos



ALABAMA (Birmingham).—Durante los recientes conflictos raciales en Birmingham, entre los detenidos negros abundaron los niños, que tomaron parte activa con los mayores en la manifestación de protesta anti-segregación. En la fotografía, algunos de estos detenidos infantiles observan temerosos la porra del guardia que los conduce a la prisión local.—(Foto Cifra.)



CADA DIA UN NUEVO TRUCO PARA CRUZAR EL MURO

El último: Pasar a toda velocidad en coche descapotable... ¡debajo de la barrera!

BERLIN.—(Del corresponsal de PYRESA.)—Más difícil que saltarse la barrera es lo que acaba de hacer este enamorado austriaco, para conseguir sacar del «paraíso proletario alemán» a su novia y a su futura suegra: el muchacho las ha pasado de contrabando, escondidas en el equipaje y literalmente por debajo de la barrera de los guardias fronterizos. Procedimiento inédito que no volverá a repetirse, porque los policías rojos le han puesto ya remedio, en forma de unas hermosísimas cadenas.

Heinz H., austriaco, de veinte años, leyó en los periódicos de su país que Berlín estaba necesitado de brazos y decidió venir a ofrecer los suyos, porque de manco no tiene nada. Como extranjero pasaba y repasaba el muro y tenía sus conexiones y amistades en el sector comunista de Berlín. Un día conoció a Margrit y se enamoró con esa capacidad única que se tiene a los veinte años. Claro es que apenas se conocieron un poco mejor y tuvieron confianza para contarse sus penas y problemas, surgió en su ánimo el deseo de huir a Berlín occidental. Heinz se comprometió a encontrar un medio, teniendo en cuenta de que además de pasar a Margrit tenía que hacer lo mismo con la mamá, ya de edad y enferma, por añadidura. Como el buen mozo austriaco estaba verdaderamente enamorado, en un momento dudó en el éxito de su empresa.

Desde el momento en que se responsabilizó de la «operación huida» comenzó a tantear los caminos. Organizó paseos higiénicos para los tres por las inmediaciones del muro y la tierra de nadie, pero los policías comunistas se encargaron siempre de poner fin a aquel afán de tomar el fresco por lugares tan inapropiados. Heinz comprendió que había llegado el momento y con la lucidez que proporcionan los grandes problemas se puso a considerar la manera de saltar los controles. Así llegó al convencimiento de que lo único que podía intentar era alguna nueva modalidad de la huida más utilizada: en coche. Los controles para extranjeros son dos. El primero sólo de papeles, y el segundo, total, tanto de los pasajeros como del vehículo. En pasar el primero no había, pues, el menor riesgo; en cuanto al segundo, se presentaba el problema de salvar por sorpresa la barrera —especie de borte de paso de nivel— que sólo alcanzan los soldados cuando la Policía de seguridad da el visto bueno. Aun después, existen unos veinte metros de obstáculos en zig-zag, para dar tiempo a los centinelas a disparar sobre el vehículo. Meditando sobre esto, Heinz se dio cuenta de que bajando el paraíso a un coche deportivo, éste podía indudablemente pasar por debajo.

Con las dos mujeres escondidas en la maleta del auto deportivo, Heinz pasó el control de pasaportes y le dieron el orden de avanzar hasta el otro

control. El poste estaba en la más bella horizontalidad que para sí pudiera desear un peón caminero. Heinz se fue acercando lentamente, de pronto bajó el parabrisas, apretó el acelerador y cruzó la barrera por debajo, la cabeza metida a la altura del volante. Un instante después sorteó el zig-zag y se presentó en el punto americano de control «Chanleis». Allí abrió la maleta y sacó su feliz contrabando. Los comunistas, pillados por sorpresa, no reaccionaron temprano, ni tarde.



LA CAMPAÑA ELECTORAL SE DESARROLLA ENTRE BASTIDORES

EL PUEBLO SOLO ACTUA, POR AHORA, DE ESPECTADOR

TANGER.—(Crónica del corresponsal de PYRESA.)—La campaña electoral se desarrolla en Marruecos activa, pero silenciosamente, sin demasiada animación y, desde luego, sin ruido, como es lo corriente en otros países. A juzgar por las apariencias nadie diría que se está casi a dos pasos de la gran confrontación pública en torno a las urnas; que el día 17 de este mes se va a registrar el gran acontecimiento histórico de las primeras elecciones parlamentarias en la historia de una nación.

Entre bastidores, sin embargo, está librándose una intensa lucha sorda entre el Gobierno y la oposición que se trasluce en los periódicos de cada partido y en algún que otro mitin electoral en las grandes ciudades como Casablanca. El instrumento principal de esta batalla es el órgano del Istiqlal «La Nation Africaine», de Rabat, al que da la República el diario «Clarte», que pertenece a Reda Guedira, director general del Gabinete Real y ministro del Interior y de Agricultura.

«La Nation Africaine» ha dejado al margen su feroz campaña contra la Prensa extranjera y, concretamente, contra los periódicos del grupo MAS («Le Petit Marocain» y «La Vigie Marocaine»), ambos editados en Casablanca para volcarlos en una ofensiva contra el Ministerio en general y contra Reda Guedira en particular, al que acusa de utilizar todos los resortes y recursos del poder para «trucar» las elecciones. Los disparos más gruesos de esta preparación artillería los ha soltado por boca

del exministro y exembajador Abdeljalak Torres, que se presenta como candidato del Istiqlal en Tetuán, quien en un mitin celebrado en Casablanca declaró entre otras cosas lo siguiente: «Si se intenta amañar las elecciones nos lanzaremos a la calle para emprender una nueva liberación del país». Por su parte «Clarte» ataca duramente a todos los hombres del Istiqlal y en especial a Torres, sobre el que fulmina una larga serie de acusaciones tanto de índole política como personal.

Desde el punto de vista popular hay que decir que la cotización de Abdeljalak Torres ha bajado considerablemente desde los tiempos que era amigo de España y luego fundador del partido reformista que al final se fusionó con el Istiqlal. Su influencia en el Norte se mantuvo mientras fue embajador en Madrid, pero empezó a decaer cuando el Rey le envió como embajador a El Cairo, y más tarde sufrió un duro quebranto cuando desempeñó el cargo de Ministro de Justicia en el primer Gobierno de unión nacional formado por Hassan II a raíz de la muerte de su padre, Mohamed V.

En la actualidad su nombre ejerce todavía cierto prestigio entre las masas, pero su candidatura en la circunscripción de Tetuán, capital, tiene en frente la de dos hombres de creciente peso en la provincia.

Uno de ellos es el industrial Embarek el Yadiid, que se presenta como candidato del FDIC (Frente de Defensa de las Instituciones Constitucionales) de

Guedira, o sea, como candidato gubernamental. El otro es Mohamed Haddu Amizian, que fue uno de los jefes de la insurrección del Rif en 1957 y que regresó a Marruecos hace algún tiempo perdonado por el Rey.

Entre estos tres candidatos nadie puede predecir por ahora quién se llevará los votos.

Hace tres o cuatro años, el triunfo de Torres hubiese sido indiscutible.

A las elecciones se presentan todas las personalidades de las distintas tendencias, empezando por los ministros y exministros y dirigentes de partidos y Sindicatos.

Una gran mayoría de los candidatos se han alineado con el frente del Gobierno, incluso los independientes, mientras que la oposición permanece separada por un lado del Istiqlal con su presidente, Allal el Fassi, a la cabeza como representante de Fez, y por otro la Unión de Fuerzas Populares —las izquierdas—, encabezadas por el exministro de Economía, Abderrahim Buabid, y por el presidente de la Asamblea Consultiva Nacional, Mehdi Ben Barka.

Pero la lucha aparece verdaderamente planteada entre el Istiqlal y el FDIC; dicho con más precisión, entre El Fassi y Reda Guedira. Una lucha cada vez más violenta, pero en la que el pueblo —que es el que en definitiva tendrá las armas en la mano con sus papeletas rosas y amarillas, azules y malvas, anaranjadas y a rayas— sólo actúa por ahora como mero espectador.

JOSE LUIS NAVARRO

AUNQUE PAREZCA MENTIRA

Hallazgo en un saco de almendras

PALMA DE MALLORCA. La Policía Municipal de esta ciudad ha recibido una carta de un comerciante de Haliñaz (Inglaterra), en la que éste dice que dentro de un saco de almendras enviado desde Mallorca se ha encontrado un sobre con el nombre y apellidos de un productor y una determinada cantidad de dinero.

Las investigaciones pertinentes han permitido localizar al dueño del sobre, manifestando éste que se le había extraviado cuando emvasaba almendras y que no pudo hallar el sobre por más que lo buscó. Así se ha informado al citado comerciante inglés, quien anuncia enviará el sobre y el dinero a Palma para su entrega a su dueño.—Cifra.

Un reloj floral en Madrid

MADRID. — Un enorme reloj floral, que tiene un diámetro de unos seis metros, ha sido inaugurado en los jardines de Cecilio Rodríguez, del Parque del Retiro, por los alcaldes de Madrid y de Santa Cruz de Tenerife. El reloj ha sido donado por una casa de relojes de Madrid, que con este motivo presenta en el pabellón de dichos jardines una exposición de relojes antiguos y modernos, de gran valor.—Cifra.

Vuelo de una gaviota de Finlandia a Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Una gaviota de cabeza negra ha hecho un recorrido de cuatro mil kilómetros desde Finlandia a Tenerife, para morir en una playa al sur de esta isla. Tan extraordinario vuelo ha podido ser constatado por una anilla rescatada de

los restos del ave, enviada a Helsinki por el cónsul de Finlandia en esta capital.

El Museo Zoológico Universitario de Helsinki ha remitido ahora una comunicación, en que, tras identificar el ave por el número de su anilla, que lleva fecha 6 de junio de 1962, establece que se trata de un ejemplar de la especie «Larus Ridibundus».—Cifra.

La «Paja hispania», color de moda para la primavera

PARIS, 10. — El Comité Internacional de «Liaison des Industries du Vêtement Féminin», de la Asociación Europea de las Industrias del Vestido, ha manifestado su unánime aprobación a la adopción del color amarillo paja como uno de los «reyes» de la temporada femenina de primavera-verano de 1964. Este color fue presentado con el nombre de «Paja hispania».—Efe.